AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

# E COSTONAN CRECIENTE DI VIVIENDA NA ARUBA

## HUUR, UTILIDAD Y MANTENCION FOR DI 2017 TE CU 2023



2

**HULANDA TA SIGUI BUSCA EXCUUS PA INTERVENI DEN CARIBE Y ARUBA** 3

SSA: DESPUES CU A KITA EX-DIRECTOR VROLIJK PER DIRECT **HERVE RUIZ A KEDA NOMBRA DIRECTOR TEMPORAL** 3

UN YAMADA PA ACCION: **RESTAURANDO ORDEN DEN BARIONAN DI MENOS RECURSO DI ARUBA** 4

WIN $12,000
EVERY SATURDAY TILL NOVEMBER 16TH
For more information visit our Casino VIP Desk it will be our pleasure to assist you!
THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON ARUBA

WHAT VS WHERE?
Stop Searching!
M-Files
Document Management
- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign
Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com
VCC International NV

# E costonan creciente di vivienda na Aruba

## Huur, utilidad y mantencion for di 2017 te cu 2023

**FOR** di 2017 te cu 2023, e sector di vivienda di Aruba a experiencia volatilidad considerabel, cu fluctuacionnan notabel den prijsnan pa huur, utilidad y mantencion. E datonan di Indice di Prijs di Consumidor (CPI) a registra un aumento significante di 12% den prijsnan di vivienda na 2022 so, reflehando presionnan inflacionario mas amplio cu a impacta no solamente vivienda local pero tambe costonan di construccion y mercadonan di energia. E articulo aki ta profundisa den e causanan di e aumento aki y e implicacion mas amplio p'e economia di Aruba.



**Factornan clave tras di e aumento di 2022**

E aumento di 12% den prijsnan di vivienda reporta na 2022 por wordo atribui na varios factor interconecta. Na prome luga, e aumento den prijsnan di energia global tabata tin un impacto directo riba costonan di utilidad, particularmente pa electricidad y gas. Aruba, siendo dependiente di importacion di producto prima pa generacion di energia, a sinti e impacto di e tendencia global aki y costonan creciente di energia inevitablemente a aumenta e costo di mantene casnan. Hunto cu costonan di construccion aumenta debi na interupcionnan den cadena di suministro y prijsnan creciente di material, e mercado di vivienda di e isla a mira aumentonan di prijs notabel den tur area.

Huur, cu ta constitui un porcion significante di gastonan di hogar, tambe a wordo afecta. Un poblacion creciente, aumento di demanda pa vivienda y suministro limita a contribui na un mercado di huur competitivo, exacerbando costonan di vivienda mas ainda. Construccion nobo, aunke recuperando di e disminucion pa motibo di e pandemia, no por a mantene e ritmo di demanda, cu a agrega presion adicional riba prijsnan di huur.

**Costonan di utilidad y nan rol den aumentonan di prijs**

Utilidad, particularmente electricidad y awa, ta hunga un rol significante den e costonan total di vivienda na Aruba. Entre 2017 y 2023, prijsnan di utilidad a aumenta gradualmente, cu subidanan notabel na 2022 debi na prijsnan di energia internacional mas halto. E dependencia di Aruba riba energia importa, combina cu e aumento di demanda global pa petroleo y gas, a pusha costonan di utilidad na nivelnan sin precedente. Esaki a wordo refleha den e CPI di vivienda, cu ta captura no solamente prijsnan di huur y propiedad pero tambe e costo di bida relaciona cu mantencion di cas, utilidad y reparacionnan.

**Costonan di construccion y mantencion**

Un otro factor crucial cu a contribui n'e aumento den prijsnan di vivienda tabat'e aumento di costo di materialnan di construccion y mantencion. Segun cu cadenanan di suministro global a lucha bou di e peso di e pandemia di COVID-19, prijsnan pa materialnan esencial manera cement, staal y palo a mira aumentonan notable. Na Aruba, unda mayoria di materialnan di construccion ta wordo importa, e aumentonan di prijs aki a wordo pasa pa consumidornan, tanto den proyectonan di construccion nobo como den costonan di mantencion pa casnan existente.

**Implicacion mas amplio p'e mercado di vivienda di Aruba**

E aumento den prijsnan di vivienda ta refleha presionnan inflacionario mas amplio na Aruba. E economia di e isla, fuertemente dependiente di turismo y importacion, tabata particularmente vulnerabel na shocknan economico global. Segun cu vivienda a bira mas caro, e costo total di bida na Aruba tambe a aumenta, contribuyendo na tasanan di inflacion mas halto. Esaki ta specialmente impactante pa hogarnan di entrada abou y mediano, cu ta mas vulnerabel na fluctuacionnan den costonan di vivienda.

Den conclusion, e periodo entre 2017 y 2023 a marca un tempo di volatilidad significante den e mercado di vivienda di Aruba. E aumento di prijs di 12% na 2022 a wordo impulsa pa un combinacion di costonan creciente di utilidad, scarsedad di material di construccion y aumento di demanda pa vivienda. Segun cu presionnan economico global ta sigui influencia mercadonan local, e sector di vivienda di Aruba lo keda un area critico pa gobierno monitor y atende.

# Hulanda ta sigui busca excuus pa interveni den Caribe y Aruba

**PROME** ta instalacion di cantidad di comision di supervision, despues a dicidi di bin cu e forsa grandi cu yama "Rijkswet" y e siman aki, gobierno Hulandes ta sigui busca excuus pa interveni tanto aki na Aruba como islanan di Corsou y Sint Maarten.

Dos dia atras Secretario di Estado pa Asuntonan di Reino Zsolt Szabo a declara cu gobierno Hulandes inicialmente lo busca un forma pa fortalece ainda mas y sistema hudicial, esta e 'rechtsstaat' y despues el a anuncia cu su gobierno lo pidi cooperacion di e institucion 'Tranparency International' pa bin investiga e tres islanan menciona cu ta conoci tambe como islanan CAS, tur loke ta corupcion den maneho di e pais como corupcion administrativo cu ta den e aparato publico.
Cu tur respet sin duda, ta un hecho cu tur caso di corupcion tin cu wordo investiga ya cu e cosnan aki no por ser tolera ni acepta pero ta parce cu e gobierno nobo aki y tambe e mesun Secretario di Estado aki, ta duna e impresion cu ta ayera nan a pone nan mes na altura di kico ta pasando den e islanan menciona.

Kico 'Transparency International' ta bin haci aki na Aruba, siendo cu e isla aki t'e unico pais den Reino Hulandes, cu tin mas mandatario cu a wordo persigui den ultimo dies aña pero awor diripiente ta bin hunga rol di polis for di Den Haag, creando e impresion cu aki na Aruba mes, nada a wordo haci. E mesun periodo aki cu Secretario di Estado Szabo kier laga e institucion internacional aki bin haci investigacion entre otro na Aruba, un Minister di Gabinete Wever Croes II, a dicidi di retira for di su posicion y na mes momento retira su postulacion como candidato riba lista di partido MEP, pa motibo cu e ta parti di un investigacion penal andando.

Pa colmo otro Minister di mesun Gabinete Wever Croes II aki siman pasa, a wordo retira for di su responsabilidad como Minister di Enseñanza y Deporte, esta Endy Croes pa motibo di desaroyonan cu ta mustra riba iregularidad cometi den un fundacion caminda cosnan no corecto a tuma luga.

Un investigacion contra di un coordinado di e ex Minister Croes aki y kende tambe ta yiu di criansa di Prome Minister Evelyn Wever Croes, mientras cu ya caba tin un supuesto acuerdo di cooperacion cu a cera cu Hulanda, caminda a duna RST un poder cu ta riba e institucionnan hudicial di Aruba mes. RST a bira un institucion riba su mes, cu ta duna e impresion cu ta loke nan bisa tin cu pasa y c'un departamento manera Landsrecherche, ta simplemente un tipo di "loopjongens" di nan.
Prome cu retiro di Glenbert Croes y Endy Croes como minister di Gabinete Wever Croes II, tabatin e retiro di Minister Plenipotenciario di Aruba na Den Haag, esta Guillfred Besaril kende su caso ainda no por a yega Corte pero pa señor Szabo bin hunga rol aworaki cu na Aruba poco ta wordo haci contra di corupcion ta algo di mas.

Aruba como unico pais di Caribe Hulandes cu ta pasando den un desaroyo impresionante despues di e crisis di pandemia di covid, ta bayendo den bon direccion y cu tin cosnan pa drecha na caminda, ta gobierno di Aruba, gobierno cu pueblo ta scoge, pa atende cu e asuntonan aki.
Lo ta na su luga pa Szabo pidi 'Tranparency International' efectua un tipo di "doorlichting' den e sistema hudicial aki na Aruba y n'e otro islanan di Caribe Hulandes, pa controla cu esunnan cu tin cu percura pa funcionamento di estado di derecho di ciudadanonan di e paisnan aki, ta wordo bon sirbi na un forma husto segun leynan existente.

Tin demasiado casonan di abuso di poder tumando luga, caminda ta mal uza e poder hudicial pa viola derecho di ciudadano- y mandatarionan di e paisnan aki, sin cu tin un caminda cu esunnan cu ta wordo perhudica p'e abuso di poder aki, por busca nan derecho sin cu tin duda cu nan derecho no a wordo respeta!

### SSA: Despues cu a kita ex-director Vrolijk per direct

## Herve Ruiz a keda nombra director temporal

**STICHTING** Sportsubsidie Aruba (SSA) ta informa cu segun e statutonan di e fundacion, ora no tin director di e fundacion, un miembro di hunta di supervision ta tuma e encargo di director pa un tempo limita, mientras ta busca un otro director. E miembro ey ta pone su posicion den e hunta abou.

E director anterior Vrolijk a wordo retira inmediatamente despues cu a sali na cla cu tabata tin iregularidad den e fundacion. Debi cu e posicion a keda vacante e momento ey, y segun Statuten di e fundacion, Herve Ruiz a pone su posicion como miembro di hunta abou, pa temporalmente ocupa e posicion di director di e fundacion, mientras e fundacion a cuminsa busca un director nobo.

Durante su encargo temporal Sr. Ruiz lo enfoca riba ehecuta tur e recomendacionnan cu a sali di e investigacion y asina percura cu tin checks and balances den tur sentido, pa evita cualkier iregularidad den futuro.

Un yamada pa accion:

# Restaurando orden den barionan di menos recurso di Aruba

**E** comunidadnan di menos recurso na Aruba ta enfrenta un crisis innegabel. E barionan aki hopi biaha ta wordo plaga pa criminalidad, abuso di substancia y disturbio social, presentando un reto significante pa autoridadnan. Mientras cu e isla ta prepara pa un gobierno nobo, ta importante pa confronta e problema aki directamente. Politica debil y intentonan mediocre pa atende e causanan principal di criminalidad no a logra produci resultado. Ta tempo pa un postura mas fuerte cu ta priorisa e siguridad y bienestar di tur Arubiano.

E prome paso den enfrenta e problemanan den e comunidadnan aki ta implementa strategianan di polis proactivo. Polis mester wordo duna e hermentnan y apoyo pa enfoca riba e individuonan cu ta un cancer pa sociedad—esnan cu ta perpetua violencia, traficacion di droga y actividad di gang. Establece un politica di cero tolerancia pa criminalidad lo manda un mensahe fuerte cu e comportacion aki lo no wordo tolera. Patruyanan aumenta, iniciativanan di polis comunitario y colaboracion cu organisacionnan local por yuda construi confiansa y disuadi actividadnan criminal.

Sinembargo, implementacion so lo no resolve e problema. E gobierno nobo mester inverti den programanan comunitario cu ta ofrece alternativanan viable na hobennan den riesgo. Esaki ta inclui training di trabou, oportunidadnan educativo y actividadnan recreativo cu ta provee salidanan constructivo pa energia y creatividad. Ta crucial pa envolve hobennan prome cu nan cay den e trampa di criminalidad. Door di crea camindanan pa exito, gobierno por cuminsa kibra e ciclo di pobresa y violencia cu ta plaga e areanan aki.

Ademas, servicionan di apoyo di salud mental mester wordo expande pa atende e problemanan subyacente cu ta contribui na criminalidad. Hopi di esnan cu ta causa problema den e comunidadnan aki ta lucha cu trauma y adiccion sin resolve.
Door di provee acceso na programanan di conseheria y rehabilitacion, gobierno por yuda individuonan recupera nan bida y reintegra den sociedad como ciudadanonan productivo. E enfoke dual aki di autoridad estricto combina cu servicionan di apoyo por combati criminalidad efectivamente mientras cu ta fomenta resistencia comunitario.

Finalmente, ta vital pa tene miembronan di comunidad responsabel p'e bienestar di nan barionan. Encurashando un cultura di raporta actividadnan sospechoso y promoviendo programanan di vigilancia di bario por empodera residentenan pa tuma control di nan cayanan bek. E gobierno nobo mester fomenta apoyo y participacion comunitario pa crea un frente uni contra criminalidad. Door di traha hunto, nos por restaura siguridad y dignidad n'e comunidadnan di menos recurso di Aruba, sigurando un futuro mas briyante pa tur hende.




HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

## Obligacion di entrega di e lista di donacion na Comision di Finansa di Partido Politico

ORANJESTAD - For di 1 januari 2021, e ley di Regulacion di Finansas di Partido Politico (AB2020 no. 153) ta na vigor na Aruba.
E meta di e ley aki ta pa controla e finansas di e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion parlamentario. E Comision di Finansas di Partido Politico (Comision di Finansas), di cual e presidente di Conseho Electoral ta fungi como presidente, ta encarga cu e supervision di e finansas di tur partido politico y candidato. Recientemente, a instala e Comision di Finansas y pa prome biaha e comision den henter su constelacion lo supervisa e finansas di tur partido y candidato durante henter e proceso di eleccion. Siguientemente e Comision di Finansas kier a vocifera e reglanan cu ta conta pa tur partido politico y candidato y cu lo aplica esaki segun ley durante e participacion den e eleccion parlamentario di dia 6 di december 2024.

**Rekisitonan Principal**

1. **Registro di Donacion:**
   Tur partido y candidato mester registra e donacionnan cu a ricibi for di 12 luna prome cu eleccion.
2. **Entrega di Registro**:
   E registro di donacionnan te 21 dia prome di eleccion mester wordo entrega na e Comision di Finansa. Entrega di esaki mester tuma luga entre 21 pa 14 dia prome cu e eleccion venidero.
3. **Declaracion di Entrada y Gasto:**
   Tambe nan mester presenta un resumen di e entrada y gasto di nan actividadnan di recaudacion di fondo.

Si nan no cumpli cu e rekisitonan aki, e Comision di Finansas por solicita informacion adicional y tambe por impone multa.

**Publicacion di Donacion:**

- 7 dia prome cu eleccion, e Comision di Finansas lo publica un resumen di e donacionnan ricibi door di e partidonan politico y candidatonan.
- Despues di eleccion, e partidonan politico y candidatonan mester entrega otro resumen dentro di 7 dia despues di eleccion y e Comision di Finansas lo publica un rapport 14 dia despues di e eleccion.

Ta fundamental cu tur e partidonan politico y candidatonan cu ta participa den e eleccion dia 6 di december 2024 ta na altura di nan obligacionnan y cu nan lo cumpli cu e obligacionnan aki pa garantisa e transparencia financiero.

# E diferencianan entre educacion y enseñansa

## No ta tur cos ta draai rond di un diploma

**DEN** nos sociedad moderno, ta reina e conviccion cu un diploma t'e yabi pa exito. Sinembargo, e mentalidad aki ta conduci na un imagen distorsiona di loke educacion y enseñansa realmente ta encera. Educacion ta bay hopi mas leu cu djis obtene un titulo; e ta encera un proceso di henter bida cu ta promove e desaroyo di un individuo den tur su facetanan. Di otro banda, enseñansa generalmente ta enfoca riba instruccion formal den un ambiente structura, manera un klas. Ta esencial pa compronde e diferencianan aki, specialmente den un mundo unda cada bes mas hende tin un diploma.

Un aspecto preocupante di e cultura aki orienta riba diploma ta cu algun hende ta trata otronan malo a base di nan cualificacionnan academico. Esaki por conduci na un sentimento di superioridad cerca esnan cu diplomanan mas halto, mientras cu esnan sin diploma of cu cualificacionnan menos prestigioso ta wordo considera como inferior. Den un mundo unda mayoria di hende por obtene un diploma, ta crucial pa tambe enfatisa e balor di un bon educacion, norma y balornan. Ta importante pa nos siña trata otro cu respet, independiente di e nivel di educacion di un persona.

E diferencia entre educacion y enseñansa tambe ta sinta den e enfoke riba desaroyo personal. Educacion ta bay mas leu cu e transferencia di conocemento; e ta promove habilidadnan di pensamento critico, creatividad y habilidadnan social. E elementonan aki ta di gran importancia den un sociedad unda cooperacion y empatia ta esencial. Enseñansa hopi biaha ta enfoca riba obtene diplomanan y cumpli cu normanan specifico, pero tin biaha ta laga lesnan di bida importante afo cu ta siña nos pa trata otro cu respet y comprension.

Ademas, educacion no ta mara na luganan of orarionan specifico. E por tuma luga tur caminda—via cursonan online, workshopnan of incluso door di experiencianan diario. Enseñansa, di otro banda, hopi biaha ta limita na institutonan formal, haciendo e menos accesibel pa algun hende. Esaki ta haci importante pa crea oportunidadnan educativo cu no ta solamente enfoca riba obtene diplomanan, pero tambe riba desaroya norma y balornan fuerte.

E rol di e maestro of mentor tambe ta crucial den e diferencia entre educacion y enseñansa. Den un contexto educativo, maestronan hopi biaha ta enfoca riba guia studiantenan den nan proceso di siñamento y encurasha nan pa pensa criticamente. Esaki ta contrasta cu e enseñansa tradicional, unda e maestro hopi biaha ta fungi como autoridad y ta transferi conocemento unilateralmente. E dinamica aki por trece e riesgo cu ne cu studiantenan no ta siña pa trata otronan cu respet, specialmente si nan mes tambe ta wak nan diplomanan cu orguyo.

Den conclusion, e diferencianan entre educacion y enseñansa ta esencial pa nos comprension di kico ta significa pa ta educa. Den un mundo unda diplomanan ta birando cada bes mas comun, ta di gran importancia pa reconoce e balor di un bon educacion, como tambe e importancia di norma y balornan. Exito no mester wordo midi solamente a base di diplomanan, pero tambe a base di e habilidad-, experiencia- y e manera cu nos ta trata otronan. Laga nos aspira na un sociedad unda respet y comprension ta prevalece, independiente di e nivel di educacion di un persona.

Kooyman
Everything you need to succeed
E FUTURO TA BRIYANTE
Let color inspire you.
Our assortment of **Kooyman Paint** has the perfect mix of quality and value. Locally made and formulated for Aruba's tough climate, you'll find an endless palette of colors and possibilities.
Visit us for our expert advice. Buy all the paint supplies you need, in-store or online at **kooymanbv.com/painthub**

# Bon trahadonan no ta kita for di bon trabou

## Nan ta kita for di mal hefe

**DEN** e mercado laboral competitivo di awendia, retencion di empleado a bira un topico cayente. Hopi organisacion ta inverti fuertemente den reclutamento y "onboarding", pero ainda nan ta lucha pa mantene nan miho talento. Un dicho comun ta zona berdad: *"Bon trahadonan no ta kita for di bon trabou; nan ta kita for di mal hefe."* E fenomeno aki ta lanta preguntanan importante tocante dinamica di luga di trabou y liderazgo. Comprendiendo pakico empleadonan ta bandona nan trabou ta crucial pa organisacionnan cu tin como meta pa fomenta un ambiente di trabou positivo y retene nan miho talento.

Un di e motibonan principal cu empleadonan ta scoge pa bandona nan trabou ta mal maneho. Un mal hefe por crea un ambiente di trabou toxico cu ta sofoca creatividad, disminui moral y finalmente ta core cu individuonan talentoso. Liderazgo malo ta manifesta den varios manera, incluyendo micromanagement, falta di reconocimento y comunicacion inefectivo. Ora empleadonan ta sinti nan mes subestima of sin apoyo, nan tin mas probabilidad di busca oportunidadnan otro caminda. Ta esencial pa organisacionnan reconoce e impacto profundo cu liderazgo tin riba satisfaccion y engagement di empleado.

Ademas, un falta di oportunidadnan di crecemento hopi biaha ta core cu empleadonan for di nan trabou. Individuonan talentoso ta busca retonan cu ta permiti nan desaroya nan habilidad y avansa nan carera. Un mal hefe por faya den provee feedback constructivo, recursonan di desaroyo di carera, of camindanan pa promocion, lagando empleadonan sinti stagna. Ora empleadonan ta percibi un falta di oportunidad pa crecemento, nan por dicidi cu bandona t'e miho opcion pa sigui nan ambicionnan. Den contraste, bon lidernan ta priorisa desaroyo di empleado, encurashando nan miembronan di ekipo pa yega nan maximo potencial.

ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA
we are
[Looking for]
candidates for the positions of:
Safety Coordinator & Port Liaison
The Safety Coordinator & Port Liaison is responsible for the operational port compliance of APA and makes a general contribution to the organizational objectives, and also manages the relationship between the Port Authority and local and international authorities and related organizations.
For more information visit **www.arubaports.com**

Es mas, e importancia di balans entre trabou y bida personal no por wordo exagera. Empleadonan awendia ta balora flexibilidad y e capacidad pa mantene un balans saludabel entre nan bida profesional y personal. Un hefe cu ta exigi oranan excesivo of ta faya den respeta limitenan personal por conduci na burnout y insatisfaccion. Ora empleadonan ta sinti cu nan bienestar ta wordo comprometi, nan tin mas probabilidad di busca empleo den ambientenan cu ta priorisa balans entre trabou y bida personal. Lidernan cu ta promove un balans saludabel entre trabou y bida personal ta cultiva lealtad y compromiso entre nan empleadonan.

Ademas, e rol di comunicacion efectivo no por wordo ignora. Comunicacion habri y transparente ta fomenta confiansa entre empleadonan y gerencia. Un mal hefe por sconde informacion importante, faya den scucha preocupacionnan di empleado, of comunica den un manera condescendiente. E falta di comunicacion aki por conduci na mal comprendemento, frustracion y un sentido general di desconexion for di e metanan di e organisacion. Bon hefenan, di otro banda, ta priorisa check-in regular, ta scucha activamente nan ekiponan y ta crea un ambiente unda feedback ta wordo yama bon bini y balora.

Finalmente, ta importante pa reconoce cu e cultura di luga di trabou ta hunga un rol significante den retencion di empleado. Un cultura positivo y inclusivo ta promove colaboracion y camaraderia, mientras cu un cultura toxico ta fomenta division y insatisfaccion. Empleadonan tin mas probabilidad di keda den organisacionnan unda nan ta sinti nan mes balora, respeta y parti di un ekipo di apoyo. Un mal hefe facilmente por mina un cultura saludabel, causando cu individuonan talentoso ta busca refugio otro caminda.

En conclusion, organisacionnan mester reconoce cu bon trahadonan no ta probabel di bandona nan trabou; nan lo bandona mal maneho. Pa retene talento principal, lidernan mester inverti den nan habilidad di maneho, promove crecemento di empleado, fomenta un cultura di luga di trabou positivo y priorisa comunicacion habri. Door di atende e factornan clave aki, organisacionnan por crea un ambiente unda empleadonan ta sinti nan mes balora y motiva, finalmente conduciendo na tasanan di retencion mas halto y un negoshi mas exitoso. Bon hefenan ta cultiva bon ekiponan y haciendo esey, nan ta crea luganan di trabou unda tur hende por prospera.




## Crusada politico:

# RED y RAIZ den lucha pa sobrevivencia

**MIENTRAS** cu e panorama politico na Aruba ta cambia, dos ex-partner di coalicion di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP) ta haya nan mes den un posicion precario prome cu e eleccionnan venidero. Tanto RED como RAIZ, c'un tempo a hunga rolnan crucial den gobernacion di Aruba, awor ta luchando cu retonan significante cu ta menasa nan viabilidad como entidadnan politico. C'un historia di politica di coalicion tras di nan, nan respectivo lidernan ta bou di scrutinio intenso mientras nan ta lucha pa gana e apoyo di un electorado cada bes mas skeptico.

Prome, nos tin RED, lidera pa Ricardo Croes, conoci pa su enfoke directo y actitud sin preocupacion. A pesar di su liderazgo, e perspectivanan electoral di e partido ta parce scur, ya cu nan campaña ta carece di e entusiasmo necesario pa atrae votadonan nobo.

Ta spera cu Croes lo carga e mayoria di e peso electoral di e partido, dependiendo fuertemente riba e apoyo di ex-lider Lampe pa atrae votonan adicional. Sinembargo, e bataya pa RED ta wordo complica p'e fayonan anterior di e partido pa cumpli cu promesanan clave, mas notablemente e legalisacion di cannabis medicinal durante nan tempo den gobierno.

Nan incapacidad pa logra e meta aki a laga un desconfiansa persistente entre votadonan potencial. Mientras cu Lampe a haci avancenan elogiabel den e sector di educacion, su problemanan di comunicacion a conduci na protestanan amplio, dañando e reputacion di e partido mas ainda. Si RED no logra haci un impacto significante den e eleccionnan venidero, e lo por señala e fin di nan trayecto politico.

Di otro banda, RAIZ ta enfrenta un serie di retonan diferente pero igualmente desalentador. E partido recientemente a perde su lider carismatico, cu a hunga un rol crucial den forma su identidad. E falta di liderazgo aki a laga RAIZ luchando pa mantene su posicion, specialmente cu e perdida significante di apoyo di votadonan desde e ultimo eleccion.

Mientras cu e partido a reuni un lista profesional cu ta inclui dos dokter, un experto di media y un defensor di medio ambiente, e reto ta keda pa deshaci di e stigma elitista cu a plaga nan. E introduccion di Croes-Arends, un figura relatabel como esposa, mama y ruman muhe, ta un cambio refrescante y por yuda amplia e atractivo di e partido. Sinembargo, RAIZ no ta sin su controversianan, ya cu varios scandal ta colgando riba e partido, cu nan lo mester atende directamente si nan ta spera di recupera confiansa y apoyo publico.

Ambos partido ta na un crusada, cu e necesidad pa redefini nan identidadnan y comunica nan balor efectivamente n'e electorado. E ex-partnernan di coalicion di MEP awor ta haya nan mes bou di e luz fuerte di opinion publico, unda fayonan di pasado ta wordo scrutina y cada paso robes por conduci na un perdida di apoyo. Mientras cu RED ta lucha cu su confiansa disminuyendo y RAIZ ta purba deshaci di e stigma di elitismo, e presion ta aumentando pa ambos partido entrega storianan convincente cu ta resona cu e electorado.

E risico ta halto mientras cu e clima politico ta bira cada bes mas competitivo. Cu e surgimento di partidonan politico nobo y un electorado mas exigente, RED y RAIZ mester adapta nan strategianan pa envolve votadonan cu ta buscando transparencia, responsabilidad y compromiso genuino n'e asuntonan cu ta importa mas. Pa RED, reconstrui confiansa lo rekeri un demostracion di competencia y responsabilidad, mientras cu RAIZ mester traha diligentemente pa rebrand su mes como un partido cu realmente ta representa e interesnan di tur Arubiano, no djis un grupo selecta.

Segun cu e eleccionnan ta acerca, e destino di tanto RED como RAIZ ta colgando den balansa. Nan logro y fayonan di pasado sin duda lo forma e narativa, pero lo ta nan habilidad pa conecta cu e electorado y atende nan preocupacionnan cu finalmente lo determina nan futuro politico.

Si nan no por nabega e punto crucial aki exitosamente, ambos partido por enfrenta un destino insigur den e panorama politico evolutivo di Aruba, cu posibel repercusionnan p'e futuro di politica di coalicion den e region.

# Cu ayudo di MEP partido LPR ta logra sosten necesario

**CU** gran satisfaccion parlamentario Rycond Santos do Nascimento, alabes lider di partido Lucha pa Reforma, a celebra ayera merdia su prome triunfo ora cu LPR a logra di acumula e total rekeri di 587 forma p'asina por participa den e proceso electoral di dia 6 di December venidero.

For di diamars mainta cu lider di fraccion di MEP den Parlamento, Hendrik Tevreden a haci un apelacion riba sostenedonan di MEP pa nan bay firma pa sostene nan "ruman" Rycond, e lista di LPR sa cuminsa yega y pa merdia di ayera el a logra su meta.

Un sosten cu Tevreden a mustra bon cla cu e ayudo aki ta solamente pa permiti un amigo, un ruman su participacion den e proceso electoral pero pa tur hende corda cu dia 6 di December nan tin cu vota pa candidato number 6 riba lista geel, cu ta su persona.

Cu MEP a bin ta considerando Rycond un ruman y un amigo, ta data for di ultimo reunionnan den Parlamento, caminda Rycond a dicidi di sostene tur loke cu e por cu a bin for di fraccion di MEP y el a para duro den e reunion caminda Parlamento a dicidi di baha Endy Croes como Minister, ora cu e no as vota pro e mocion entrega p'esaki.

Rycond a mustra alivia y hopi contento pero na mes momento e mester ta hopi insigur di su futuro como politico ya cu mientras cu el a ricibi sosten di 587 firma e siman aki, su realidad politico ainda ta pega n'e cifra di 214 voto cu el a ricibi den eleccion di 2021 como number 5 riba e lista di partido AVP.

Sin duda cu e cifranan aki ta motibo pa Rycond aumenta su ritmo di campaña cu su coleganan di e partido LPR ya cu pa dia 6 di December, su ruman MEP lo atende solamente beneficionan geel y nada mas.

E triunfo logra ayera no ta ningun garantia cu Rycond y su partido por mira dilanti cu hopi optimismo ya cu si analisa resultado di eleccion di 2021, el a logra 214 voto en total riba un lista berde di AVVP cu como partido a gosa di un sosten di 18.348 voto.

Esaki ta mustra cu Rycond su aporte na resultado final di eleccion di 2021 pa partido AVP, tabata di solamente 0.857%, loke a converti su persona den un decepcion inmenso p'e organisacion politico aki.

Awor cu e logra di a ricibi sosten di 587 voto e siman aki, esaki no ta duna Rycond ni e partido e siguransa cu e lo supera e total di 214 voto pa eleccion di dia 6 di December proximo.

LIMITED TIME OFFER
SHERWIN WILLIAMS
COVER THE EARTH
YEAR END Mega Sale
SuperPaint PAINT AND PRIMER IN ONE
EXTERIOR 100% ACRYLIC
WATER BASE PREMIUM PAINT
FLAT MATE
SuperPaint PAINT AND PRIMER IN ONE
INTERIOR ACRYLIC LATEX
LIFETIME LIMITED WARRANTY
EXTRA WHITE
FLAT
AWG 75
BUY NOW




# Now Playing




## The Silent Hour

A Boston detective returns to duty after an injury leaves him with permanent hearing loss. Tasked with interpreting for a deaf witness to a brutal gang murder, they find themselves cornered in a soon-to-be-condemned apartment building where the killers try to eliminate her.




## Smile 2

About to embark on a new world tour, global pop sensation Skye Riley begins to experience increasingly terrifying and inexplicable events. Overwhelmed by the escalating horrors and pressures of fame, she must face her dark past to regain control of her life before it spirals out of control.




## Venom: The Last Dance

Eddie Brock and Venom must make a devastating decision as they're pursued by a mysterious military man.




## The Wild Robot

Shipwrecked on a deserted island, a robot named Roz must learn to adapt to its new surroundings. Building relationships with the native animals, Roz soon develops a parental bond with an orphaned gosling.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com




Revelando biyones:

# Pagonan di companianan di petroleo na gobiernonan bou di scrutinio

**DIVULGACIONNAN** nobo entrega n'e Comision di Siguridad y Intercambio di Merca (SEC) a ilustra biyones di dollar paga pa companianan di petroleo y gas na gobiernonan rond mundo. Pa prome biaha, e archivonan aki ta ofrece un bista detaya di cuanto corporacionnan grandi manera ExxonMobil y Chevron ta paga na impuesto, regalia y otro tarifanan. Sinembargo, un conclusion impactante ta cu e gobierno di Merca por ta hayando un mal trato compara cu otro nacionnan.

E divulgacionnan, cu a tuma añanan pa concretisa, tin como obhetivo pa tira luz riba posibel corupcion y expone e acuerdonan inhusto cu hopi biaha ta permiti elitenan beneficia mientras cu no ta logra mehora e condicionnan di bida pa ciudadanonan comun. E disparidad aki ta wordo ilustra claramente door di e experiencianan na Guinea Ecuatorial. Tutu Alicante, director ehecutivo di EG Justice, a conta tragedianan personal den su famia, unda a pesar di e pago di $189 miyon di ExxonMobil n'e gobierno di Guinea Ecuatorial na 2023, hospitalnan den e pais ta sigui sin suficiente recurso, un simbolo di rikesa cu no ta yega n'esnan den necesidad.

E rapportnan exigi pa SEC ta parti di un esfuerso mas amplio pa garantisa transparencia, rekeri companianan pa divulga pagonan na tur gobierno. Na 2023, ExxonMobil a paga $32 biyon den 28 pais, mientras cu Chevron a reporta $16.6 biyon na 17 pais. E cifranan aki ta destina pa yuda organisacionnan di sociedad civil y ciudadanonan compara pagonan cu rapportnan di gobierno, potencialmente revelando corupcion of inconsistencia.



Aubrey Menard, un consehero senior di politica na Oxfam America, a destaca un di e revelacionnan mas sorprendente di e archivonan: e disparidad den impuesto paga pa companianan di petroleo den diferente pais. Por ehempel, ExxonMobil a paga cinco biaha mas na impuesto na Emiratonan Arabe Uni ($5.6 biyon) cu na Merca, a pesar di produci un tercera parti di su petroleo domesticamente. Chevron similarmente a paga mas impuesto na Angola cu na Merca, aunke mita di su produccion di petroleo ta bin di suelo Mericano. Menard a señala cu esaki ta sugeri cu Merca por ta hayando un «mal trato.»

Exxon y Chevron a rechasa e interpretacion aki, citando e complehidad di compara pagonan entre hurisdiccion. Ambos compania a argumenta cu diferencianan den propiedad di recurso, structuranan di regalia y cronograma di proyecto ta haci comparacionnan directo dificil. Exxon a agrega cu impuestonan estatal y local di Merca no a wordo inclui den e divulgacionnan y Chevron a señala cu na Merca, hopi regalianan ta bay pa propietarionan priva en bes di e gobierno.

Sinembargo, defensornan manera Zorka Milin di e Coalicion di Responsabilidad Financiero y Transparencia Corporativo ta kere cu e divulgacionnan aki mester inicia un combersacion mas amplio tocante e obligacionnan fiscal di e industria petrolero. Cu e administracion Biden proponiendo pa elimina exoneracionnan fiscal di combustibel fosil cu por recauda $110 biyon den un decada, e revelacionnan nobo aki ta yega na un momento critico. Milin a sugeri cu e renuencia di e companianan petrolero pa revela datos detaya di pago, specialmente na nivel di contract, ta señala nan incomodidad cu scrutinio publico.

Mas aleu di Merca, e archivonan tin implicacion mas amplio pa otro nacionnan. Simon Taylor, co-fundador di Global Witness, a señala cu hopi pais ta ricibi acuerdonan inhusto, cu companianan ta explota gobernacion debil pa cera acuerdonan lucrativo. Taylor a argumenta cu e aumento di e costonan di produccion di petroleo, combina cu compromisonan global pa elimina gradualmente combustibelnan fosil, lo pone mas presion riba gobiernonan pa garantisa cu nan ta sigura acuerdonan mas husto pa nan ciudadanonan.

E rapportnan di SEC aki tabata un victoria lucha duro pa defensornan di transparencia. Aunke companianan petrolero a logra limita algun detaye—manera pagonan specifico di contract—e divulgacionnan ta marca un paso dilanti den revela e relacionnan financiero entre gigantenan petrolero y gobiernonan. Mientras cu mundo ta lucha cu e transicion pa energia mas limpi, e revelacionnan aki lo hunga un papel crucial den forma debatenan di politica y garantisa cu rikesa petrolero ta wordo distribui mas ekitativamente.




# Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni ta extende sancion y embargo di arma riba Haiti

**DEN** un accion decisivo pa atende e violencia y caos escalando na Haiti, e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni a adopta unanimamente resolucion 2752 (2024) diabierna, extendiendo e regimen di sancion contra e nacion pa un otro aña. E resolucion ta inclui un congelacion di activonan specifico, prohibicion di biahe y embargo di arma dirigi na restringi e fluho ilicito di armanan na gangnan criminal cu a exacerba e crisis humanitario den henter e isla Caribense.



Bou di Capitulo VII di e Carta di Nacionnan Uni, e Conseho di 15 miembro a reafirma cu e situacion actual na Haiti ta representa un menasa significante pa paz y siguridad internacional den e region. E resolucion ta reforsa sancion estableci anteriormente diseña pa preveni e suministro di armanan y ekipo militar n'e gangnan cu ta terorisa comunidadnan Haitiano. Haiti actualmente ta experenciando un crisis humanitario compleho caracterisa pa violencia pa gruponan arma memey di retonan economico y ambiental severo. E turbulencia a resulta den e huida di miles di persona, incluyendo aproximadamente 350,000 mucha. Rapportnan perturbador di violencia sexual, secuestro y ehecucionnan ta destaca ainda mas e urgencia di e situacion.

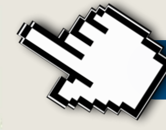
Pa mitiga e crisis, e resolucion ta permiti excepcionnan pa suministro cu ta sostene misionnan di Nacionnan Uni of autorisa pa Nacionnan Uni y forsanan di siguridad Haitiano. Ademas, e ta permiti e transferencia di ekipo militar no letal destina solamente pa uzo humanitario of di proteccion, hunto cu asistencia tecnico y training relaciona, pa promove paz y stabilidad den e pais.

Na 2023, e Conseho di Seguridad a autorisa un mision di Apoyo di Seguridad Multinacional (MSS) pa asisti polis nacional Haitiano den combati e aumento di violencia di gang. E mision aki, lidera pa Kenia, tin aproximadamente 410 agente policial actualmente desplega y ta spera di expande na alrededor di 2,500 personal den e proximo lunanan. Sinembargo, Haiti ta permanece den crisis profundo, necesitando intervencion urgente.

E resolucion tambe ta subraya e importancia di preveni traficacion ilicito di arma y ta pidi pa coordinacion mehora entre Nacionnan Uni, organisacionnan regional y e gobierno Haitiano pa reforsa siguridad di frontera y maneha stocknan di arma. E gobierno Haitiano ta wordo urgi specificamente pa fortalece e capacidad di su cuerpo policial nacional pa controla armanan y municion, mehorando supervision di frontera y douane.

Ademas, e resolucion ta extende e mandato di e comite di sancion y e trabou di e Panel di Expertonan pa un adicional di 13 luna. E comite lo actualisa e lista di individuo y entidadnan suheto na sancion, particularmente esnan cu ta viola e embargo di arma.

E tambe ta establece puntonan di referencia pa elimina sancion, incluyendo reduccion den violencia arma, estado di derecho mehora y traficacion di arma disminui, cu e Secretario General di Nacionnan Uni rekeri pa evalua progreso pa october 2025.

OTRO PERSPECTIVA
Cu Marilu

CLICK AKI

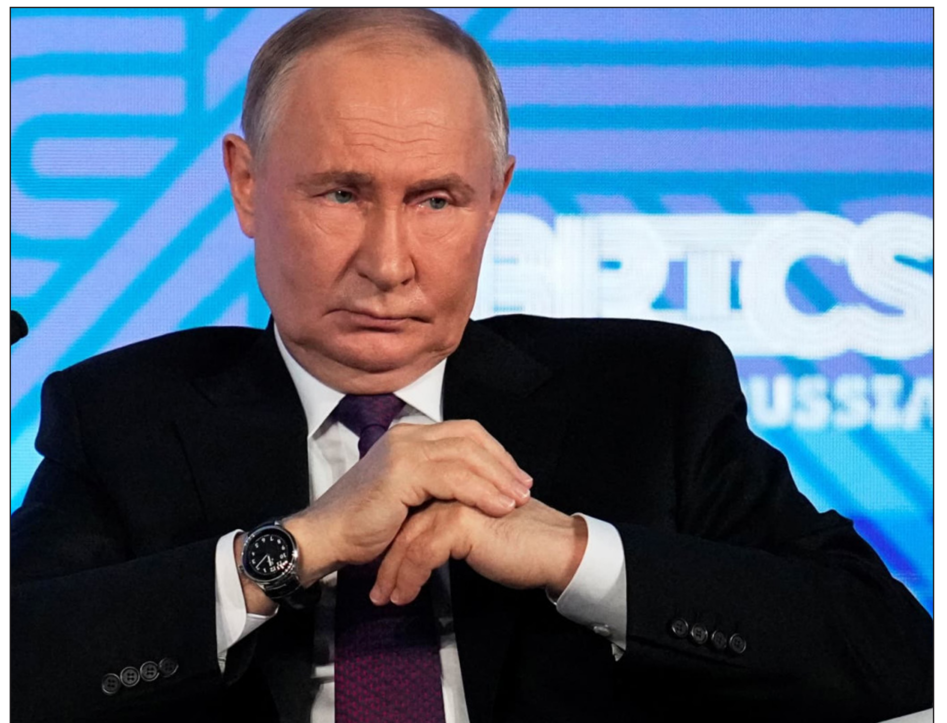
# E impulso di Rusia pa un "Orden Mundial Nobo" n'e cumbre di BRICS

**RUSIA** ta fungi como anfitrion di un cumbre crucial di BRICS, posicionando su mes den e centro di un cambio global cu tin como obhetivo pa reta e dominio di Occidente. BRICS, inicialmente un grupo representando e economia den desaroyo rapido di Brazil, Rusia, India, China y Sur Africa, a evoluciona den un foro geopolitico significante. Su influencia creciente a atrae otro nacionnan manera Egipto, Etiopia, Iran y Emiratonan Arabe Uni, cu recientemente a uni, marcando e expansion di e grupo y reforsando su influencia.

Presidente Ruso Vladimir Putin ta usando e plataforma aki pa promove su vision di un "orden mundial nobo." E cumbre, teni na Kazan, Rusia, ta ofrece Putin e oportunidad pa presenta BRICS como un actor clave den e orden global emergente aki, buscando pa rivalisa e aliansa y structuranan economico lidera pa Occidente. E lider Ruso frecuentemente ta expresa su deseo pa reduci e dependencia global riba podernan Occidental, specialmente Merca y pa crea un mundo multipolar unda paisnan manera Rusia y China ta hunga papelnan central.

E vision di Putin no ta solamente tocante politica pero tambe independencia economico. Na un foro empresarial prome cu e cumbre, Putin a enfatisa e poder economico di BRICS, notando cu e paisnan miembro ta impulsor di crecemento economico global. El a argumenta cu e futuro economico di BRICS lo depende cada bes menos di influencia Occidental, yamando esaki "soberania economico." Su mensahe ta resona particularmente cu nacionnan den e "Sur Global," manera esnan na Asia, Africa y Latino America, cu ta buscando alternativanan p'e dominio economico Occidental tradicional.

BRICS+ (e grupo BRICS expande) ta wordo mira como un institucion alternativo pa plataformanan domina pa Occidente manera G7. Sinembargo, tin incertidumbre tocante si e bloke nobo aki por reta Occidente efectivamente. Segun expertonan, e cohesion di e grupo ta depende di nan deseo colectivo pa crecemento economico y independencia, pero alinea nan interesnan geopolitico diverso por resulta dificil.



Mientras cu e cumbre ta enfoca riba cooperacion economico y politico global, un ausencia notabel ta un discusion directo di e guera di Rusia na Ucrania. Kremlin a laga cla cu e conflicto no ta riba e agenda oficial, aunke participantenan por lanta e tema si nan ta desea. En bes di esey, e combersacionnan ta spera di enfoca riba e situacion escalando den Medio Oriente y cooperacion cu e Sur Global.

Lidernan mundial clave manera Prome Minister di India Narendra Modi y Presidente di China Xi Jinping ta presente, subrayando ainda mas e significancia di e cumbre aki. Putin tambe ta spera di reuni cu Presidente di Iran Masoud Pezeshkian pa discuti un posibel Partnership Strategico Integral, señalando lasonan militar y di defensa mas fuerte memey di e guera andando na Ucrania.

Mientras cu e cumbre di BRICS ta progresa, ta keda di mira con efectivo e coalicion aki lo ta den reta e aliansa Occidental. Sinembargo, cu su miembresia expandiendo y ambicionnan economico, BRICS+ sigur ta marca un cambio den e balans global di poder.

# Prome caso di e variante clade 1b di mpox confirma na Alemania



**ALEMANIA** a confirma su prome infeccion cu un variante nobo di e virus di mpox, clade 1b, segun e Instituto Robert Koch (RKI). E infeccion a wordo detecta diabierna ultimo y e individuo a contrae e virus den exterior. E variante aki ta circulando den paisnan Africano pa algun tempo caba, pero esaki t'e prome caso identifica na Alemania.

E propagacion rapido di e variante aki a lanta preocupacionnan global. Na augustus, e Organisacion Mundial di Salud (WHO) a declara un emergencia internacional debi n'e brote. Tin preocupacion particular den cierto partinan di Africa, unda e virus ta causando daño significante.

**Mpox: Dos variante, dos storia**

Mpox, tambe conoci como monkeypox, tin dos variante principal: clade 1 y clade 2. Clade 1 ta origina di Congo y regionnan rond di dje, mientras cu clade 2 ta bin di West Africa. Dos aña pasa, clade 2 a causa un brote na Europa, principalmente afectando hombernan cu multipel partner sexual. Durante e brote ey, mas di 22,000 persona den Union Europeo, Noruega, Islandia y Liechtenstein a wordo infecta. Na Hulanda, rond di 1,300 caso a wordo reporta.

E variante nobo, clade 1b, ta lanta preguntanan tocante su gravedad y propagacion na Europa. Mientras cu e virus ta causa tasanan di mortalidad relativamente halto na Africa, esaki ta wordo atribui parcialmente na sistemanan di cuido medico mas debil y condicionnan di salud subyacente. Na Europa, expertonan ta considera e riesgo pa ta abou pa awor. E agencia di salud Europeo ECDC ta declara cu e vacunanan disponibel ta efectivo contra e variante nobo y no tin motibo pa panico.

**Ningun infeccion detecta na Hulanda ainda**

Na Hulanda, ningun caso di e variante clade 1b a wordo detecta ainda, segun RIVM. E situacion ta wordo monitoria di cerca. Si e variante mester plama mas aleu, medidanan necesario por wordo implementa rapidamente.

**Progreso di e malesa**

Despues di contrae e virus di mpox, sintomanan generalmente ta aparece dentro di 5 pa 21 dia. E sintomanan aki ta inclui keintura, dolor di cabes, dolor di musculo, ganglionan inflama, calafriu y cansancio. Algun dia despues di e sintomanan inicial, hopi biaha un rash ta desaroya. Afortunadamente, mayoria di hende ta recupera riba nan mes dentro di algun siman sin complicacionnan serio.

Mpox no ta un infeccion transmiti sexualmente, pero e ta plama principalmente door di contacto directo di cuero cu cuero. Aunke e virus anteriormente a plama principalmente dentro di cierto gruponan di riesgo, cualkier persona potencialmente por wordo infecta.

E situacion rond di e variante nobo ta wordo monitoria di cerca, pero pa awor, e riesgo p'e poblacion Europeo ta keda abou, specialmente mirando e disponibilidad di vacunanan efectivo.

Digicel
MIHO CONECTA
Cu Postpaid Unlimited Share plans di 2, 3 of 4 liña

| UNLIMITED SHARE 2 | UNLIMITED SHARE 3 | UNLIMITED SHARE 4 |
|---|---|---|
| 2 liña | 3 liña | 4 liña |
| AWG 130 pa persona | AWG 119 pa persona | AWG 110 pa persona |
| Beneficio | Beneficio | Beneficio |
| Data ilimita | Data ilimita | Data ilimita |
| Yamada ilimita | Yamada ilimita | Yamada ilimita |
| SMS ilimita | SMS ilimita | SMS ilimita |
| +500 minuut | +700 minuut | +900 minuut |

SALUD, BEYESA

+ Y Bienestar Personal +

# Accidente Cerebrovascular

**UN** accidente cerebrovascular (stroke) ta un emergencia medico serio cu ta sosode ora e fluho di sanger p'e cerebro ta wordo interumpi, privando e celnan cerebral di oxigeno y nutriente. Esaki por sosode debi na un arteria blokia, conoci como un accidente cerebrovascular isquémico, of un arteria kibra, resultando den un accidente cerebrovascular hemorrágico. Sin atencion médico inmediato, un accidente cerebrovascular por causa daño cerebral significante, hibando na efectonan duradero.

**Señalnan di un accidente cerebrovascular: F.A.S.T.**
Reconoce e señalnan tempran di un accidente cerebrovascular ta crucial, ya cu intervencion rapido por mehora e resultadonan grandemente.
*E test F.A.S.T. ta un manera facil pa corda e síntomanan mas comun:*
• **Face/ Cara:** Check si un banda di e cara di e persona ta colgando.
• **Arms/ Brasanan:** Pidi e persona pa hisa ambos brasa. Un brasa ta debil of no por subi?
• **Speech/ Habla:** Scucha pa habla troci of straño. Nan por compronde bo?
• **Time/ Tempo:** Tempo ta critico. Si bo mira cualkier di e señalnan aki, yama servicio di emergencia inmediatamente.

Otro sintomanan di accidente cerebrovascular ta inclui doof of debilidad den e cara, brasa, of pia, particularmente na un banda di e curpa, mareo, perdida di vision, dolor di cabes severo y dificultad pa guli.

**Causa y factornan di riesgo di accidente cerebrovascular**
Varios factor por aumenta e probabilidad di haya un accidente cerebrovascular.
*Esakinan ta inclui:*
• **Presion arterial halto:** E causa principal di accidente cerebrovascular, e por daña e vasonan sanguineo, haciendo blokeo of rupturanan mas probabel.
• **Colesterol halto:** Esaki por conduci na acumulacion di placa den e arterianan, restringiendo fluho di sanger p'e cerebro.
• **Fibrilacion auricular:** Un ritmo cardiaco iregular cu ta aumenta e riesgo di formacion di coágulo y biaha p'e cerebro.
• **Diabetes:** Sucu den sanger halto por daña e vasonan sanguineo cu tempo.
• **Factornan di estilo di bida:** Falta di actividad fisico, dieta insaludabel, humamento y consumo excesivo di alcohol tur por contribui n'e riesgo di accidente cerebrovascular.

Den hende muhe, factornan di riesgo adicional ta inclui tuma pildonan anticonceptivo, terapia di reemplaso hormonal (HRT) y embaraso, tur di cual por aumenta e riesgo.

**Testnan diagnostico pa accidente cerebrovascular**
Pa confirma un accidente cerebrovascular y determina e tipo, dokternan lo conduci varios test. *Esakinan ta inclui:*
• **Scan di cerebro:** CT (Tomografia Computarisa) of MRI (Imagen di Resonancia Magnético) ta provee imagennan detaya di e cerebro, mustrando unda e lesion a sosode.
• **Imagen di arteria:** Ultrasound, angiograma CT, of MRI por wordo uza pa evalua fluho di sanger den e arterianan.
• **Testnan di curason:** Un ECG (Electrocardiograma) ta detecta ritmonan cardiaco abnormal, mientras cu un monitor Holter por monitor actividad di curason pa un periodo mas largo. Un ecocardiograma tambe por wordo haci.
• **Testnan di sanger:** Esakinan ta evalua colesterol, nivelnan di sucu den sanger y capacidad di coagulacion.
• **Monitor di presion arterial:** Controlnan regular ta yuda maneha un di e factornan di riesgo clave pa accidente cerebrovascular.

**Tratamento di accidente cerebrovascular**
Tratamento ta varia dependiendo si e accidente cerebrovascular ta isquémico of hemorrágico.
• **Accidente cerebrovascular isquémico:** Pashentnan por ricibi medicamento, manera trombolisis, pa disolve coágulo di sanger. Den algun caso, cirugia, manera trombectomia of recuperacion di coágulo endovascular (ECR), por ta necesario pa desblokia arterianan.
• **Accidente cerebrovascular hemorrágico:** Tratamento ta envolve medicamentonan pa yuda stop sangramento y por inclui cirugia pa alivia presion riba e cerebro of repara un arteria kibra.

Dokternan tambe lo atende e causanan subyacente di accidente cerebrovascular pa preveni recurrencia.

**Bida despues di un accidente cerebrovascular:**
*Rehabilitacion y Recuperacion*
Accidente cerebrovascular ta afecta tur hende diferente y e grado di recuperacion ta depende di cual parti di e cerebro a wordo lesiona y e gravedad di e lesion. Rehabilitacion ta hunga un rol crucial den yuda sobrevivientenan di accidente cerebrovascular recupera habilidadnan perdi y adapta na cambionan.

• **Efectonan fisico:** Accidente cerebrovascular por impacta movemento, causando debilidad of rigidez den e extremidadnan, afectando balans, canamento y coordinacion.
• **Retonan cognitivo y di comunicacion:** Algun hende ta lucha pa haya palabra, compronde habla, of skirbi. Esaki ta conoci como afasia. Otronan por experiencia problemanan di memoria of dificultad pa concentra.
• **Cambionan emocional:** Labilidad emocional—hari of yora incontrolabel—of sentimentonan di depresion y ansiedad ta comun despues di un accidente cerebrovascular. Rehabilitacion por envolve logopedista-, fisioterapista- y terapistanan ocupacional, cu ta guia pashentnan a traves di ehercicio pa reentrena nan cerebro y curpa.

**Medicamento a largo plaso**
*Despues di un accidente cerebrovascular, hopi hende mester di medicamento pa henter nan bida pa maneha nan factornan di riesgo, incluyendo:*
• **Medicamentonan pa baha presion arterial**
• **Medicamento pa baha colesterol**
• **Diluidonan di sanger**
Ta esencial pa sigui e instruccionnan di un dokter cuidadosamente relaciona cu e medicamentonan aki pa reduci e chens di un otro accidente cerebrovascular.

Accidentenan cerebrovascular por tin efectonan devastador, pero reconocimento y tratamento rapido ta mehora e chensnan di recuperacion.

Comprondiendo e factornan di riesgo y haciendo cambionan di estilo di bida, manera haci ehercicio regularmente, come un dieta saludabel y evita humamento y consumo excesivo di alcohol, por baha e riesgo di accidente cerebrovascular significativamente. Si abo of un hende cu bo conoce ta mustra cualkier señal di un accidente cerebrovascular, actua rapidamente ta critico—cada minuut ta conta.

MIRRORS BEAUTY ACADEMY

Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y mucho mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

# Trendnan di beyesa pa otoño 2024 cu bo mester sa



**SEGUN** cu e blachinan ta cuminsa cambia (lastimamente no na Aruba), asina tambe e trendnan di beyesa pa otoño 2024. E temporada aki, nos ta mirando un mescla di elementonan audaz y suave, perfecto pa cualkier persona cu ta buscando pa actualisa nan look. Aki ta loke ta causando sensacion den beyesa pa e lunanan venidero.

**1. Tononan di canela**

Tononan cayente y otoñal ta tumando over den makiyahe e otoño aki. Colornan manera pruim, rustico, y maron ta popular pa wowonan, lipnan, y couchinan, creando un look monocromatico di "canela" cu ta complementa e tononan di e temporada. E trend aki, evolucionando for di e "latte makeup" di aña pasa, ta enfoca riba "liner"nan difumina y sombra di wowo den tononan rico y cayente pa un vibe acogedor pero glamuroso.

**2. Sombra di wowo ros**

Sorprendentemente, sombra di wowo ros ta haciendo un declaracion grandi e otoño aki. Tipicamente un color di primavera of zomer, ros ta wordo acepta pa su habilidad pa ilumina e dianan scur di otoño. For di tononan suave di blush te fuchsia vibrante, e look aki ta funciona pa tur tono di cuero y ta agrega un toke fresco y moderno ora e wordo combina cu mascara diki.

**3. Wowonan grunge smoky**

E estetica grunge inspira pa añanan '90 ta bek pero cu un toke mas suave. Pensa riba eyeliner difumina, wowonan smoky sutil, y cuero humedo. E trend di "soft grunge" aki ta trata di mescla tokenan femenino cu un estilo rebelde. Sombra di wowo maron scur y eyeliner preto difumina lo ta productonan clave pa crea e look aki.

**4. Wimpers colorido**

Si bo ta buscando pa haci un declaracion audaz, mascara colorido ta den trend e otoño aki. Tononan di piedra precioso manera blauw cobalto, lila, y burgundy ta perfecto pa agrega un toke di color na bo look di wowo. Combina cu eyeliner di e mesun color, e trend vibrante aki ta trece maximalismo na makiyahe di wowo sin domina e cara.

**5. "bronzing"**

"Bronzing" ta un trend nobo cu ta combina blush y bronzer pa un "glow" cayente y terracotta. E enfoke "multitasking" aki ta simplifica bo rutina mientras cu e ta agrega un acabado radiante y "sun-kissed" na e couchinan. E ta un transicion perfecto di zomer pa otoño y ta destaca e tononan otoñal ey.

Otoño 2024 ta trata di acepta color y creatividad, sea ta a traves di wowonan soft grunge, wimpers vibrante, of tononan di blush cayente. Sea cu bo ta prefera un enfoke audaz of minimalista, tin algo pa tur hende e temporada aki.

End of the Year
Fundraising
DINNER
14 DECEMBER 2024
75 $ P/P
TO RESERVE YOUR SEATS
EMAIL TO INFO@AUTISMOARUBA.ORG
Amsterdam Manor
Autista

# Pakico bo' Retorno riba Energia' ta importa mas cu 'Retorno riba Inversion'

**DEN** e mundo di awendia, hopi biaha nos ta midi exito door di Retorno riba Inversion ***(ROI)***. Sea ta den negoshi of aventuranan personal, nos ta condiciona pa pensa den termino di loke nos ta hayando bek pa loke nos ta hinca aden.

Pero ora ta trata di bida mas leu cu e cifranan, tin un metrica mas vital pa considera: Retorno riba Energia ***(ROE)***. E concepto aki ta enfoca riba e retorno emocional y mental cu bo ta ricibi for di e energia cu bo ta inverti den trabou, relacionnan y cuido propio.

**Comprendiendo ROE**

Mescos cu negoshinan ta monitor ganashi pa sigura cu nan ta prosperando, nos mester monitor nos inversionnan di energia pa sigura cu nos ta prosperando. Contrario na ROI, cu ta monitor resultadonan financiero, ROE ta evalua cuanto satisfaccion y bienestar bo ta gana for di bo esfuersonan.

Ora bo ROE ta abou—sea ta na trabou of den bo bida personal—bo por sinti bo mes cansa, agota, of hasta resenti. Door di presta atencion na ROE, bo por evita e resultadonan negativo aki y haci miho escogencianan tocante unda pa inverti bo energia.

**Con pa aumenta bo ROE**

Aki tin cuater area clave unda bo por evalua bo ROE y pasonan practico pa yuda bo rebalansa bo energia pa miho retornonan.

*1. Bayendo mas leu na trabou*

Den e cultura di "hustle" constante di awendia, ta facil pa pensa cu traha oranan mas largo y tuma mas responsabilidad lo conduci na exito. Pero traha demasiado hopi biaha ta conduci na cansancio, burnout y productividad reduci, cu ta baha bo ROE.




**Puntra bo mes:** *Tur e esfuerso extra aki ta provee un retorno cu ta bale la pena?*

**Accion:** Corta riba tareanan innecesario of delega responsabilidad. Reduci cu 10-20% por yuda bo recupera enfoke y realmente mehora productividad. Ora bo ta maneha bo carga di trabou mas efectivamente, bo lo nota bo ROE aumentando.

*2. Mantene amistadnan*

Amistadnan a largo plaso por ta gratificante, pero tin biaha nan ta bira di un solo banda, cu un persona haciendo tur e trabou pa mantene e relacion. Ora bo ta invirtiendo energia den amistadnan sin reciprocidad, e por agota bo emocionalmente.

**Puntra bo mes:** *E amistad aki ta dunando bek loke mi ta poniendo aden?*

**Accion:** Duna e relacion espacio. Tuma un break di semper t'esun cu ta extende un man. Si e amistad ta desvanece, e por ta tempo pa redirigi bo energia den direccion di relacionnan cu ta ofrece apoyo y cumplimento mutuo.

*3. Balansa carera cu bida personal*

Ta facil pa wordo atrapa den exigencianan di carera y laga relacionnan personal un banda. Mientras cu un ROI fuerte por aparece riba bo paycheck, sacrifica tempo cu sernan keri por laga bo emocionalmente agota y baha bo ROE.

**Puntra bo mes:** *E energia cu mi ta gastando den trabou ta bale la pena e costo di perde momentonan personal?*

**Accion:** Priorisa tempo cu famia y amigonan. Planea un anochi pa siman pa tempo di calidad, sea ta un cena familiar of "date night." Reclama tempo personal ta aumenta bo ROE y ta trece balans na bo bida.

*Cuida bo mes*

Ora bo ta druk, cuido propio hopi biaha ta wordo neglisha. Pero faya den inverti den bo mes ta conduci na burnout, lagando bo core riba bashi cu poco energia pa duna otro caminda.

**Puntra bo mes:** *Kico t'e costo di neglisha mi propio necesidadnan?*

**Accion:** Cuminsa chikito door di reserva 15-20 minuut pa dia pa enfoca riba actividadnan cu ta recarga bo, manera haci ehercicio, medita, of simplemente tuma un caminata. E retorno riba e inversion di energia aki lo ta un bienestar general mas halto y un aumento den tanto ROE como productividad.

Mientras cu ROI ta importante den algun area di bida, ta bo Retorno riba Energia (ROE) ta loke realmente ta sostene bo felicidad y bienestar. Door di evalua con bo energia ta wordo gasta y haci cambionan intencional, bo por aumenta bo retorno emocional y biba un bida mas balansa y satisfactorio.

**Pues, puntra bo mes:** *Bo ta hayando bek loke bo ta poniendo aden?* Bo energia ta bo activo mas valioso—inverti'e sabiamente.




Acumulacion di glutmato

# E clave tras di cansancio di dicidi y su efecto den tumamento di decision diario



**E** “cansancio di dicidi” ta un estado di cansancio mental cu ta tuma luga como resultado di e gran cantidad di asunto riba cual un persona mester resolve diariamente. E efectonan psicologico di e peculiar fatiga aki por bin den dificultad pa tuma decision corecto, cu ta bay for di cumpramento impulsivo te desaroya comportacion di evasion.

Den un intento pa comprondе e mecanismonan biologico envolvi den e asunto, un grupo di investigado Frances a haya cu e estado aki di sobrecarga mental, ta asocia cu e acumulacion di un neurotransmisor, denomina glutamato, den e prefrontal cortex. E region di celebro ey ta envolvi den e control y e tumamento di decision basa riba cognicion.

**Con e fatiga di dicidi ta tuma luga?**

Na momento di tuma un decision, parti di e celebro ta manda un señal electrico a traves di e neuronanan p’e regionnan envolvi. Pa manda nan, e neuronanan ta uza diferente substancia, entre cual glutamato ta destaca.

Awo a describi cu despues di tumamento di decision, glutamato ta acumula den e prefrontal cortex, loke ta obstaculisa e funcionamento corecto di e region celebral aki. E nivelnan di e substancia aki ta aumenta a lo largo di e dia ora cu e cantidad di decision ta aumenta.

Despues di realisa un serie di experimento, e cientificonan ta mustra cu e cantidad di tarea pa determina tabata causante di e fatiga di dicidi, cu ta hiba hende pa nan sinti cansa henter ora.

Simultaneamente, nan a observa cu e participantenan cu tabata realisa tarea compleho tambe tabata mustra otro señal di cansancio, manera esun di dilatacion di e pupilanan. E investigadonan a confirma cu soño por contribui n’e rebalanse di e nivel di glutamato den e celebro.

**Otro consecuencia**

Di un otro banda, diferente estudio a confirma e efectonan di fatiga di decision den nos sinti. Den un investigacion a haya evidencia cu e personanan sa tuma decision mas racional den e prome oranan di mainta, mientras cu atardi ta propenso pa tuma decision robes. Den otro estudio a descubri cu e personanan tabata mas propenso pa realisa compras impulsivo durante atardi.



# DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

## ARTBO a tene seminario pa examen di faha preto

**DEN** fin di siman Aruba Taekwondo Federation "ARTBO" a tene un seminario pa tur esnan cu ta bay haci examen pa faha preto, 2ndo Dan y 3er Dan.





Grand Master Melvin Rasmijn, Master Yoshmar Wever y Master Miguel Genser a duna un resumen di tur locual e atletanan mester sa p'e examen di December.

Grand Master Melvin Rasmijn a duna e atletanan un demonstracion di Poomsae y Self Defence, mientras cu Master Yoshmar Wever y Master Miguel Genser tabata observa y corigi e atletanan. Grand Master Melvin Rasmijn a pone hopi enfasis ariba Poomsae y Self Defense, pasobra nan ta dos di e facetnan di examen.

Tur examen di ARTBO ta consisti di Poomsae, Self Defense, Breaking, Sparring y Tecnica.

ARUBA

INTERPASO
2024
Oktober 25 - 26 - 27

37 años

Oktober 25
Welcome party &
Halloween Celebration




Oktober 26
Competencia di
Cabay




Oktober 27
Competencia di Jinetes &
Amazonas










DON ANDRES N.V.
ABC Direct
LEVENT
Condominiums
at Eagle Beach
ARUBA




AWEMainta






### E choke di Lando Norris y Max Verstappen

# Analisis di e controversia di e Grand Prix di Merca

**DEN** e recien Grand Prix di Merca, e atencion a cay riba Lando Norris despues di su maniobra controversial di pasa riba Max Verstappen, cu a resulta den un penalty di cinco seconde. Martin Brundle, un analista prominente di F1 pa Sky Sports, a proporciona perspectiva riba e incidente, hunto cu e implicacion mas amplio p'e Campeonato di Constructornan, awor intensamente disputa entre McLaren, Red Bull y Ferrari.

**E pasa di Norris y e penalty resultante**

E careda a mira Norris y Verstappen envolvi den un bataya dramatico pa posicion. Mientras ambos piloto a demostra habilidad excepcional, e incidente a sosode ora Norris a ehecuta un pasada audaz, finalmente pushando Verstappen afo. Como resultado, Norris a gana e posicion pero despues a wordo penalisa pa excede e limitenan di pista durante e maniobra. Brundle a destaca e ambiguedad den e regulacionnan cu ta goberna e limitenan di pista, cuestionando e husticia di penalisa Norris ora Verstappen tambe a core afo.

E penalty di Norris tabata particularmente controversial, mirando cu e tabata su di cuater infraccion di limite di pista di e careda, activando un penalty automatico di cinco seconde. Sinembargo, Brundle a señala cu esaki por wordo percibi como dobel castigo—wordo penalisa tanto pa pasa afo di pista como pa violacionnan di limite di pista. E complehidad aki den implementa e reglanan a provoca discusionnan tocante posibel cambionan n'e guianan di standard di maneho di F1 pa promove un aplicacion di penaltynan mas directo y husto.

**Dominio di Ferrari y e careda p'e campeonato di constructornan**

A pesar di e drama cu ta envolve Norris y Verstappen, e careda finalmente a mustra e dominio di Ferrari, cu Charles Leclerc sigurando victoria y Carlos Sainz terminando na di dos luga. E resultado di e un-dos aki a revitalisa e bataya p'e Campeonato di Constructornan, cu solamente 48 punto separando e tres teamnan mientras nan ta dirigi p'e GP di Ciudad di Mexico. Brundle a enfatisa cu e competencia cercano aki entre McLaren, Red Bull y Ferrari lo aumenta e risico den e caredanan binidero, haciendo cada punto



crucial.

**E impacto di e formato Sprint riba e dinamica di careda**

Brundle tambe a toca e formato Sprint nobo implementa e temporada aki, cu a genera caredanan mas competitivo. El a argumenta cu e Sprint no solamente ta sirbi como un alternativa pa sesionnan di practica tradicional pero tambe ta influencia e strategia di e careda principal, ya cu teamnan tin menos tempo pa prepara p'e condicionnan cambiante di e pista.

E dinamica emocionante presencia durante e Sprint y e careda principal na Austin ta ehemplifica con e formato nobo aki por hiba na resultadonan inespera y intensifica rivalidadnan, particularmente mientras teamnan ta adapta n'e retonan unico presenta pa cada fin di siman di careda.

**Un yamada pa reevaluacion di regla**

Mientras e temporada ta progresa, e controversianan rond di penalty y standardnan di maneho ta birando cada bes mas pronuncia. E analisis di Brundle ta indica un necesidad creciente pa reevalua e reglanan existente pa garantisa cu nan ta facilita careda competitivo en bes di stroba esaki. Cu un Campeonato di Constructornan estrechamente disputa y e emocion rond di cada careda, fanatico y teamnan por igual lo observa atentamente con e problemanan aki ta wordo atendi den futuro.




# Ranking tempran di poder den WNBA

**MIENTRAS** WNBA ta cambia su enfoke p'e temporada 2025, New York Liberty ta surgi como e faborito tempran despues di nan victoria di campeonato. Manteniendo nan nucleo di rooster, incluyendo e streanan Breanna Stewart y Jonquel Jones, Liberty ta prepara pa ripiti. Stewart a compromete su mes na un otro aña, mientras cu Sabrina Ionescu ta continua su trayectoria ascendente. New York tambe ta gaba di hungadonan prometedor manera Nyara Sabally y Leonie Fiebich, kendenan ta spera di haci avancenan significante. Cu e adicion di e pick No. 7 di un intercambio anterior, Liberty ta bon posiciona pa fortalece nan aliniacion ainda mas.

Den e buskeda, Minnesota Lynx no ta keda atras, lidera pa Napheesa Collier, kende ta den e combersacion p'e miho hungado di e liga. Lynx ta planea pa trece bek mayoria di nan roster, cu e unico incertidumbre t'e agentenan liber sin restriccion Natisha Hiedeman y Myisha Hines-Allen. Hiedeman a expresa su deseo pa keda, mientras cu e posibel salida di Hines-Allen por wordo contraresta p'e desaroyo di hungadonan manera Dorka Juhász. E roster profundo di Lynx ta mustra nan kimica ganado y ta posiciona nan como contendientenan fuerte p'e temporada benidero.

Stimami. Sterilisami.
REGISTRA AWO
Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!
PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



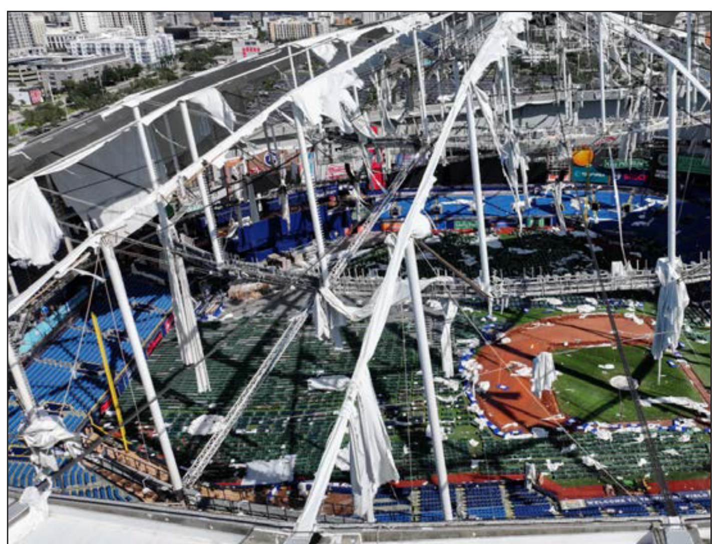

Mientras tanto, Las Vegas Aces, cu tabata formidabel den añanan reciente, ta bek den e mescla. Cu un nucleo cu ta inclui A'ja Wilson, Chelsea Gray y Jackie Young, nan tin como obhetivo pa recupera nan status di campeon. Aunke e futuro di Kelsey Plum ta incierto mientras e ta drenta agencia liber, Aces ainda ta retene un banki solido. E oficina principal mester atende e buraconan den e frontcourt mientras ta busca pa reemplasa e assistent coach saliente Natalie Nakase. Sinembargo, Aces ta keda un potencia, specialmente den un aña no Olimpico.

Indiana Fever tambe ta mustra prometedor, reforsa pa Caitlin Clark, kende ta lidera un ofensa elite. Despues di supera un comienso turbulento temporada pasa, Fever a demostra potencial cu Clark, Aliyah Boston y Kelsey Mitchell. Nan meta pa 2025 ta pa organisa un serie di playoff, pero mehora nan defensa lo ta crucial. E team por atrae agentenan liber di alto perfil pa mehora nan rooster ainda mas.

Finalmente, Connecticut Sun ta enfrenta incertidumbre cu varios agente liber clave, incluyendo Alyssa Thomas. Mientras cu nan por retene algun hungado clave, nan futuro ta menos sigur compara cu teamnan manera Indiana y Las Vegas. Mientras WNBA ta prepara pa un temporada emocionante, tur bista lo ta riba Liberty y Lynx mientras nan ta competi pa dominio.

## Despues di daño di horcan

# MLB Ta busca un hogar temporal pa Tampa Bay Rays



**MAJOR** League Baseball (MLB) ta explorando activamente opcionnan p'e Tampa Bay Rays haya un hogar temporal mientras e team ta enfrenta incertidumbre tocante hunga na Tropicana Field pa comienso di e temporada 2025. E stadion, un punto figo desde e inicio di e frankicia na 1998, a sufri daño significante di Horcan Milton, cu a destrui su domo di fibra di glas translucido, creando duda riba su futuro inmediato.

Comisionado di MLB Rob Manfred a expresa speransa cu Rays por keda cerca di nan fanaticonan. *"Nos tin speransa cu nos por descubri algo den e area di Tampa Bay pa nan y cu e reparacionnan por wordo haci di un manera cu ta permiti nan reanuda wega,"* el a declara den un episodio recien di e podcast The Varsity. El a enfatisa e preferencia di e liga p'e team keda den e mercado local.

E Rays tin plannan pa un transicion pa un stadion nobo di $1.3 biyon, aproba pa St. Petersburg y Condado di Pinellas, cu ta spera di habri na 2028. Sinembargo, e daño di horcan ta presenta retonan logistico inmediato. Oficialnan di St. Petersburg a contrata e firma Hennessy/AECOM pa evalua e magnitud di e daño y ta kitando e materialnan di dak restante. Miembro di Conseho Municipal Brandi Gabbard ta anticipa un imagen mas cla di e situacion despues di e analisis, spera pa comienso di november.

Mientras discusionnan ta continua relaciona cu posibel luganan temporal, varios sitio local di training di primavera a wordo sugeri, incluyendo facilidadnan uza p'e Phillies, Blue Jays, Yankees, Pirates y Tigers. E propio compleho di training di primavera di Rays na Port Charlotte, rond di 85 miya zuid, tambe ta un posibilidad, mescos cu e stadion n'e compleho ESPN Wide World of Sports di Disney cerca di Orlando.

Retonan ta keda, specialmente ya cu e luganan aki generalmente ta hospeda teamnan di liga menor despues cu training di primavera termina, potencialmente complicando e schedule. E sitio di training di primavera di e Orioles na Sarasota, cu no tin un team di liga menor, por ofrece un solucion.

Aunke tabatin proposicionnan pa Rays comparti e stadion di Miami Marlins of hunga algun wega na Montreal, ambos opcion ta bin cu obstaculonan logistico significante. E team a abstene di comenta riba e situacion, notando cu por tuma simannan pa evalua e condicion real di Tropicana Field.

A pesar di e obstaculonan, Manfred a sigura fanaticonan cu e Rays lo hunga e siguiente temporada. *"E unico cos cu mi por bisa bo sigur, nan ta hungando otro aña. Nos ta bay haya un luga pa nan haci esaki,"* el a afirma.

Join Nos Happy Fun Walk
Y yuda recauda fondo pa nos Fundacion di Adultonan Special
Stichting Ambiente Nobo
Fecha: 26 October 2024
Ruta: Eagle Beach Boardwalk
Ora: 5:30 pm | Contribucion: 10,-
Inscripcion:
Centro Ambiente Nobo, Santa Cruz 336
Yama 564-42 48 of 593-0286
NOS TA CONTA CU BOSO SOSTEN!

# La Cabana Beach Resort & Casino a celebra exito di tercer kwartaal

**LA** Cabana Beach Resort & Casino recientemente a organisa nan celebracion di tercer kwartaal, honrando esfuersonan remarcabel y logronan di nan team. E evento a reconoce e dedicacion y enfasis riba excelencia cual ta defini e compromiso di e resort na loke ta servicio y hospitalidad.

E celebracion a consisti di un ceremonia di premiacion, reconociendo algun di e resort su top performers pa tercer kwartaal. Empleado di luna di juli a bay pa Kirk Lovelace, Front Office, empleado di augustus a bay pa Christopher Carolina, Accounting, empleado di september, Sharyl D'Arsie, PBX, supervisor di tercer kwartaal tabata Michael DaCosta, y team di tercer kwartaal a bay pa departamento di Housekeeping.

Cada un di e personanan aki a mustra dedicacion excep-cional, sobresaliendo mas leu di nan responsabilidad pa garantisa satisfaccion di e bishitante, sosteniendo e resort su enfasis pa crea vacacionnan memorabel.

*"Nos team ta e curason di e resort, y nan compromiso pa excelencia ta e secreto di nos exito,"* General Manager, Joe Najjar ta bisa, agregando cu *"Reconociendo nan logronan ta un parti vital den nos cultura, y nos ta hopi orguyoso di e*










*ganadonan p'e kwartaal aki."*

Esnan reconoci a wordo celebra durante lunch, prepara pa e resort su team culinario, kende nan esfuersonan a ricibi un aplauso grandi tambe. E celebracion tabata un momento pa refleha riba e trabao duro di tur empleado cu consistente-mente ta contribui den e reputacion di e resort pa brinda servicio di calidad.

Mientras cu La Cabana Beach Resort & Casino ta sigui mira pa final di aña 2024, e team ta keda enfoca den mantene standard halto y amabilidad, cual ta haci La Cabana un di Aruba su hotelnan di mas stima.

Beauty Bar by Jen
+297 730 1486
SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA
Beauty Bar By JEN
P.M.U & LASH ARTIST
Specialised in
Brows, lips & Eyeliner • Pedicure • Microblading
• Powderbrows • Threading • Brow Lamination
• Lip pigmentation & blush • Eyeliner
Beauty Bar by Jen
beautybar_byjen

### Aruba Bank ta avisa

# Plania bo cita pa bishita nos departamento di seguro

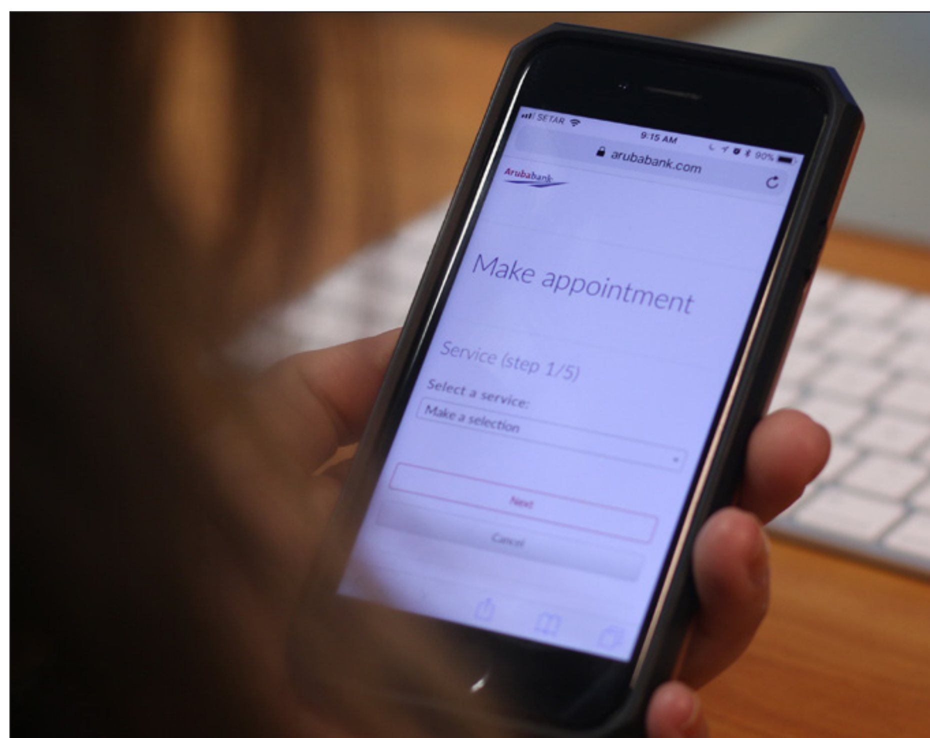
**ARUBA** Bank kier informa su clientenan cu mester haci un cita via di nan sistema di eAppointment pa ricibi servicio di seguro.

E proceso aki ta diseña pa por brinda e miho experencia posibel na tur su clientenan, garantisando cu cada cliente ta ricibi un servicio personal y eficiente for di un di nos representantenan di e departamento di Seguro di Aruba Bank.

**Informacion importante tocante nos sistema di eAppointment:**

• Tur consulta y servicio di seguro ta rekeri un cita via nos sistema di eAppointment.
• Un tempo registra cu nos representantenan di seguro ta sigura cu tur bo necesidadnan ta wordo trata.
• Evita para den fila door di scoge un tempo cu ta cuadra cu bo schedule.

Clientenan cu ta uzando of tin plania pa uza nos servicio di seguro ta ser pidi pa bishita nos website via https://arubabank.com/eAppointment pa asina haci bo cita pa asina bo




wordo atendi puntualmente na e orario asigna.

Pa mas informacion of asistencia cu e sistema di eAppointment, por tuma contacto cu e Contact Center di Aruba Bank na 527-7777.

CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE
Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA
COMFORT, FOOD AND COCKTAILS
FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM
787-999-3292
@caribbeancinemasaruba
Caribbean Cinemas Aruba
DOWNLOAD OUR APP
GET IT ON Google Play
Download on the App Store

# Tur empleado a gosa di La Cabana su 'Family Day' na Water Park

**LA** Cabana Beach Resort & Casino su Family Day na Water Park tabata un exito absoluto. E famia grandi di e resort ta sigui disfruta di bon momentonan cu otro pafo di trabao, participando den actividadnan hopi dibertido y pasando tempo cu colega y sernan keri. E edicion di e aña aki su Family Day tabata yena cu emocion, bon cuminda, y tremendo show di musica pa medio di Jerrino Bass & Friends. Tur actividad di Water Park, incluyendo weganan y slides tabata obtenibel p'asina entretene y relaha tur empleado di e resort cu a presenta p'e experiencia.

Locual a resalta di e dia tabat'e anuncio di lider di tercer kwartaal. E kwartaal aki, dos miembro di team a competi, Suda Gua, HR Manager, hunto cu Dave van der Veen, Assistant Loss Prevention Manager.

E tabata un competencia basta preta, kende Dave van der Veen ultimamente a gana cu apoyo y sosten bon mereci di tur su coleganan. Su dedicacion n'e team, su pasion p'e trabao y profesion a briya, resultando na su reconocemento pa cu esaki.

Aruba Waterpark tabata un destinacion faborito riba e dia aki. Miembronan di famia hunto cu amigonan a gosa di







por relaha un rato, for di mainta te pasa bahada di solo cu happy hour. Family Day ta un tradicion special p'e resort, e ta wordo celebra tur aña, recordando empleadonan riba e importancia di interaccion formal y informal cu colega y sernan keri.

Aruba Waterpark ta situa den e curason di Aruba su bunita paisahenan natural y ta ofrece 11 tremendo waterslide hunto cu 3 pool, un veld di futbol, live entertainment, un area pa mucha y Virtual Reality Room. Un luga sigur fantastico pa crea recuerdonan inolvidabel.

APPAREL
BOAT ACCESSORIES
TODOMAR
TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555
FISHING TACKLE
FIBERGLASS PRODUCTS

# Brandweer cu presentacion na Filomena College MAVO








**RECIENTEMENTE** señor Francis Toussaint di brandweer Aruba tawata di bishita na Filomena College MAVO na San Nicolas.

Special p'e materia Scheikunde señor Toussaint a enfoca riba e factornan di risico pa cu candela. Tambe a elabora riba e accionnan cu mester tuma na momento cu situacion cu candela a aparece.

Di e forma aki e alumnonan ta haya un idea mas amplio di e realidad. Na nomber di tur e alumnonan di e NW-groep, maestro Noraima Andrade a gradici sr. Toussaint p'e presentacion importante y sumamente educativo aki.







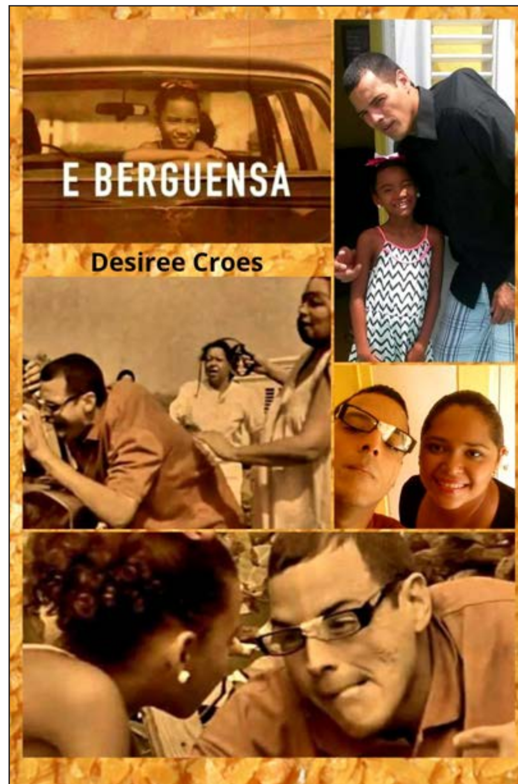

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)

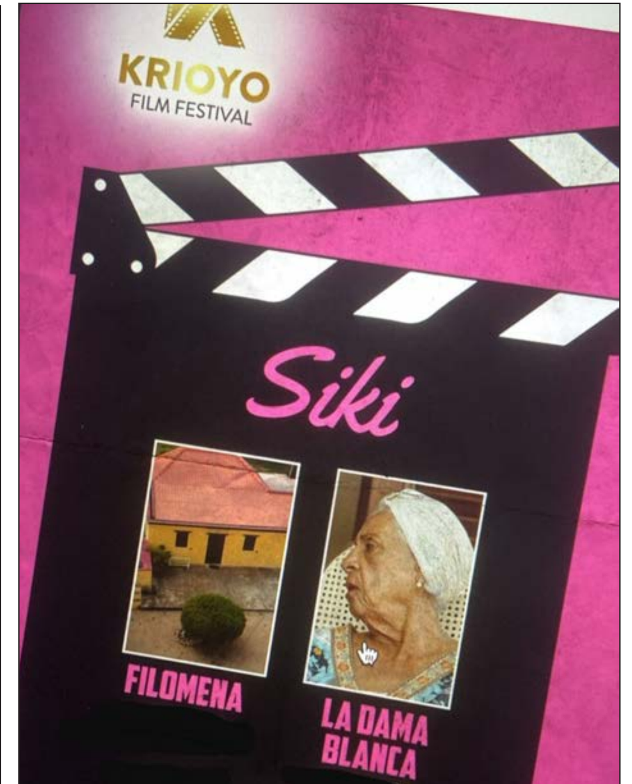


@junglecafe

# Peliculanan Arubano den Krioyo Film Festival 2024 na Corsou



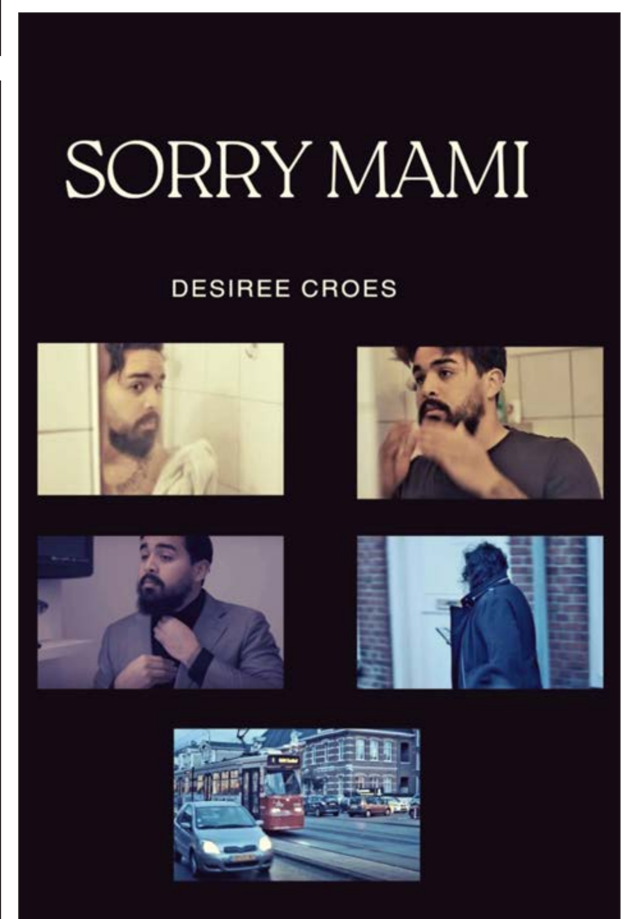













**FOR** di dia 28 di october te 3 di november 2024, ta tuma luga e prome edicion di Krioyo Film Festival. E aña aki e ta tuma luga den Caribbean Cinemas na Sambil Shopping Centre, Corsou.

Algun productor local a ser acerca pa señor Orlando Martina pa ta parti dje film festival aki. E regla principal ta cu e peliculanan – corto- of largometrahe mester ta na Papiamento. Tambe, p'e prome edicion, no a preocupa si ta un pelicula di antes of no. E organisacion ta gradici cada productor cu a brasa e prome edicion aki mandando peliculanan den e competencia. E premio ta finalmente "E Kadushi di Oro".

Pa Aruba "Djis pa hari" – productions di Semi Chahmi e.o. a manda su pelicula premia "Filomena" aden. "Berea productions" di Desiree Croes, a manda varios pelicula aden cu ta: E Berguensa, No Bay Fo'i mi, Lus riba lama, E Maleta Ros, E Carta/A-11 y Sorry Mami.

E festival ta conta cu un total di 30 pelicula na Papiamento di e.o. Aruba, Corsou y Hulanda.
Cu esaki nos ta yama un cordial bon bini na tur nos amigonan di Corsou cu ta desea di cera conoci cu peliculanan di Aruba pa bishita Krioyo Film Festival 2024 na Sambil.




Ban Papia
+297-7456724

**Documento Comercial y Support**
- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato *(den concepto)*

**Operacion**
- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

**Apoyo Empresarial**
- Mediacion
- Consulencia/ Conseho
- Comersialisacion

**Documentacion oficial (di e empresa) :**
- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
  *(Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento)*

**Priva**
- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

**Turning Ideas into Breakthrough Solutions**

# Alumnonan di klas 6 di Scol Dun'un Man a bishita Prome Minister

N'e momento aki nan ta studiando e materia di e proceso di Eleccion



**DIAMARS** 22 di october, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawatin e honor di ricibi bishita di 12 alumno di klas 6 di Scol Dun'un Man. Riba e mainta aki e alumnonan a bishita Parlamento di Aruba y despues a pidi pa bishita Bestuurskantoor y akinan Prome Minister di Aruba a ricibi nan cu brasa habri. E alumnonan na e momento aki ta studiando e materia di e proceso di Eleccion cu enfoke riba e proximo Eleccion dia 6 di december.

E alumnonan a reuni cu e mandatario den e Sala di Ministerraad unda cu cada un a trece nan puntonan di interes padilanti. Entre otro nan preocupacionnan y deseonan pa Aruba, poniendo enfasis riba e limpiesa y e conservacion di e naturalesa, e lama di Aruba, facilidadnan di deporte y recreacion, y tambe riba enseñansa special avansa. Tambe e mandatario a delibera cu e alumnonan riba futuro di Aruba y nan propio futuro.

*"A trata di un encuentro hopi ameno. E muchanan aki tin un luga hopi special den mi curason. Mi a tuma tur nan puntonan expresa bon na cuenta. Tawata un mainta yena cu bunita momentonan y mi ta gradici Scol Dun'un Man pa inculca e conocemento di e proceso di Eleccion cerca hobennan desde edad jong. Asina nan por desaroya e conocemento y experiencia pa ora nan ta adulto, nan por eherce nan derecho di voto. Pabien Scol Dun'un Man y danki pa organisa encuentronan asina. Pa mi tawata un honor pa ricibi e muchanan"*, Prome Minister a expresa.



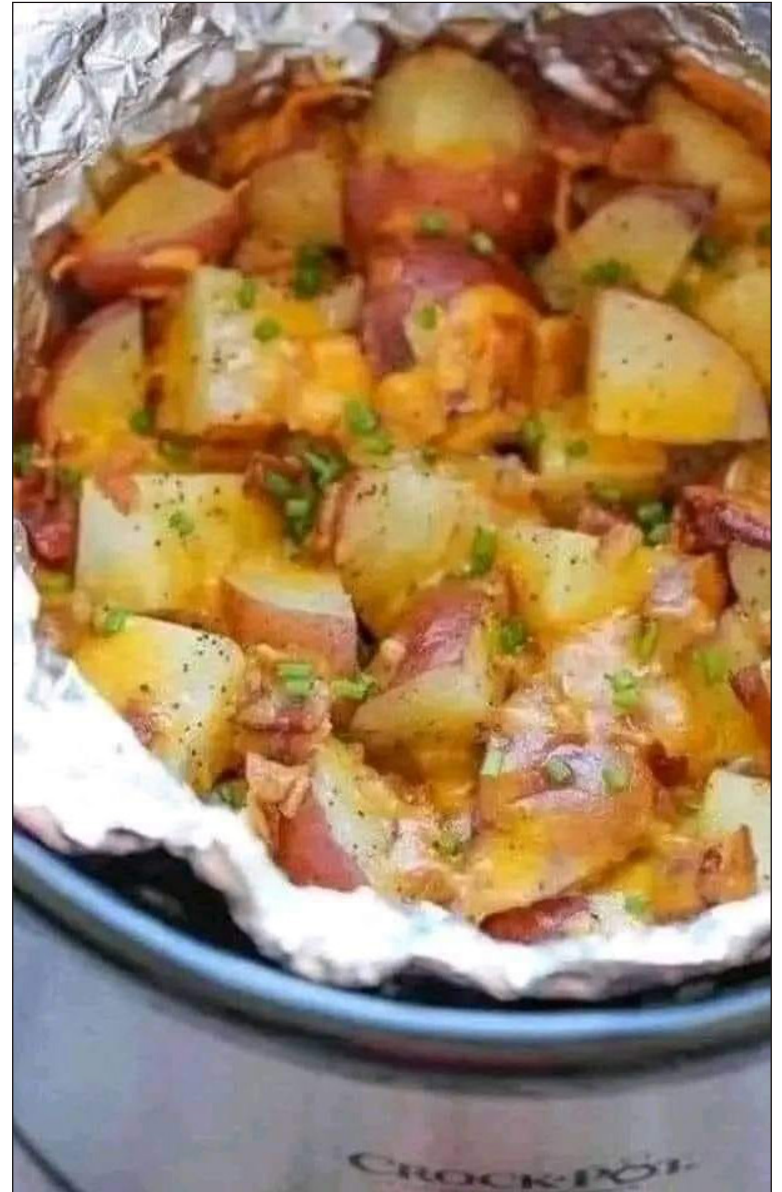


# RECETA DI DIA



# Slow Cooker Cheesy Bacon Ranch Potatoe



**E** dushi receta aki di Cheesey Bacon Ranch Potatoe, ta perfecto pa cualkier ocasion. Traha den un slowcooker, e batatanan akii ta adkiri un textura suave y cremoso, realsa p'e sabor "smoky" di e bacony e toke di especia di e Ranch Dressing.

E ta un acompañamento facil y satisfactorio cu no ta rekeri hopi preparacion, pero sin duda lo laga tur hende pidi pa mas.

**Ingrediente:**
1.5 kilo di batata cora, laba y corta na pida mediano
200 gram di bacon, cushina y corta chikito
2 cup di keshi cheddar raspa
1  paki (28 gram) di ranch dressing na puiro
2 cuchara di manteca, corta na pida
2 cuchara di siboyin corta (opcional)
Salo y pepper na gusto
Azeta na spray (e.o. PAM)

**Instruccion:**
1. Prepara e slowcooker: Spray e base y na banda di e cooker cu PAM.

2. Arma e capanan: Pone un capa batata den bom di e cooker. Basha un parti di e dressing, un poco salo y pepper, despues agrega bacon corta y un capa di keshi cheddar raspa. Ripiti e capanan te ora cu bo a uza tur e ingredientenan.

3. Cushina lentamente: Cubri e cooker y cushina riba temperatura abao durante 6-7 ora of halto durante 3-4 ora, te ora cu e batata ta moli.

5. Agrega e toke final: Prome cu sirbi, basha e siboyin fresco riba dje pa un toke di color y sabor extra.

Conseho: P'e batata tin un toke ainda mas crunchy, bo por pone nan den un pirex pa forno y hasa nan durante algun minuut den forno prome cu sirbi.

# Fortaleza pa Famia

## Cana den e berdad y sea liber di berdad

**E** nivel di mentira y malicia riba mundo a aumenta drasticamente, pasobra e prins di e mundo aki cual ta satanas, t'esun cu ta influencia grandi y chikito, rico y pober, bobo y sabi y hopi di esnan cu ta den posicion halto cu ta dirigi paisnan mundialmente a cay den su gara.

Berdad di Dios ta wordo rechasa, temor di Dios a bira anticua y respet pa Dios hopi caminda ya no ta wordo aprecia.
Aprobacion di inmoralidad, mentira, orguyo y terkedad, a bira algo normal, pasobra ta para skirbi cu mundo henter ta den temponan trabahoso (2 Timoteo 3:1-5).

Aunke e berdad di Cristo Hesus a wordo proclama mas cu dos mil aña pasa toch hende keto bay ta permiti nan mes wordo engaña door di e enemigo.

Pero mientras cu nos ta na bida, nos tin cu haci tur locual ta posibel pa rechasa mentira, cera porta pa mentira, proteha nos mes y nos famia for di mentira. Pasobra aunke hopi mentira ta parce berdad, nunca e lo bira berdad.

Hesus a bisa Ami t'e caminda y e berdad y e bida, ningun hende no por yega serca e Tata sino ta pa medio di Mi.
Si un hende no ta kere y no tin Cristo Hesus den su bida como Señor y Salbador e no ta canando den e berdad, e ta canando bao di condenacion, locual ta para skirbi den Juan 3:18.

Y esey t'e wega di diabel pa laga hopi hende kere cu nan no tin mester di Dios den nan bida y cu no ta importante pa nan sali for di scuridad y bini n'e luz di Cristo, cu nan ta bon manera nan ta y cu nan no falta nada y asina pone hende kere den nan mes y no kere den Dios.

Y aki nan orguyo y terkedad ta aumenta y falta di pordon den curason di hende, ta bira un custumber y den esey diabel ta sigui hunga cu mente di hende y asina nan ta cay bao di dominio di pica y nan ta cuminsa yama locual ta bon malo y locual ta malo bon.

Si nos wak bon den Galatationan 5:19-21 nos por mira claramente c'un bida den carni, no por hereda e reino di Dios, esey Dios ta splica bon cla.
Den Romanonan 1:28 -32 ta bolbe mustra cu esnan cu no ta haya ta necesario pa reconoce Dios, Dios lo entrega nan na un mente perverso, pa haci cosnan cu no ta cumbini.




Den esaki nos tin cu tene cuenta cu ta masha peligroso bay contra e berdad di Dios of haci bofon di Dios, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Ta un lucha grandi tin for di principio di mundo entre e berdad y e mentira, p'esey Hesus a bisa den Juan 10:10 cu e ladron ta bini solamente pa horta, pa mata y destrui, pero E a bini pa duna bida y pa nos tin bida na abundancia.

P'esey Hesus a bisa cu si e Yiu haci boso liber di berdad boso ta liber (Juan 8:36).
Den Juan 8:1-11 Hesus tabata papia cu e muhe adultera, pero tambe a hala atencion di tur hende cu esun cu no tin pica tira e prome piedra, den esey ta keda demostra cu nos tur tin pica y cu nos tur tin mester di Cristo Hesus den nos bida

Cristo Hesus no a bini pa condena sino pa salba tur esnan cu ta kere den dj'E.

E berdad di Dios ta necesario.

*Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje*

# Santo di Dia

E apostel incansabel y defensor di e pobernan

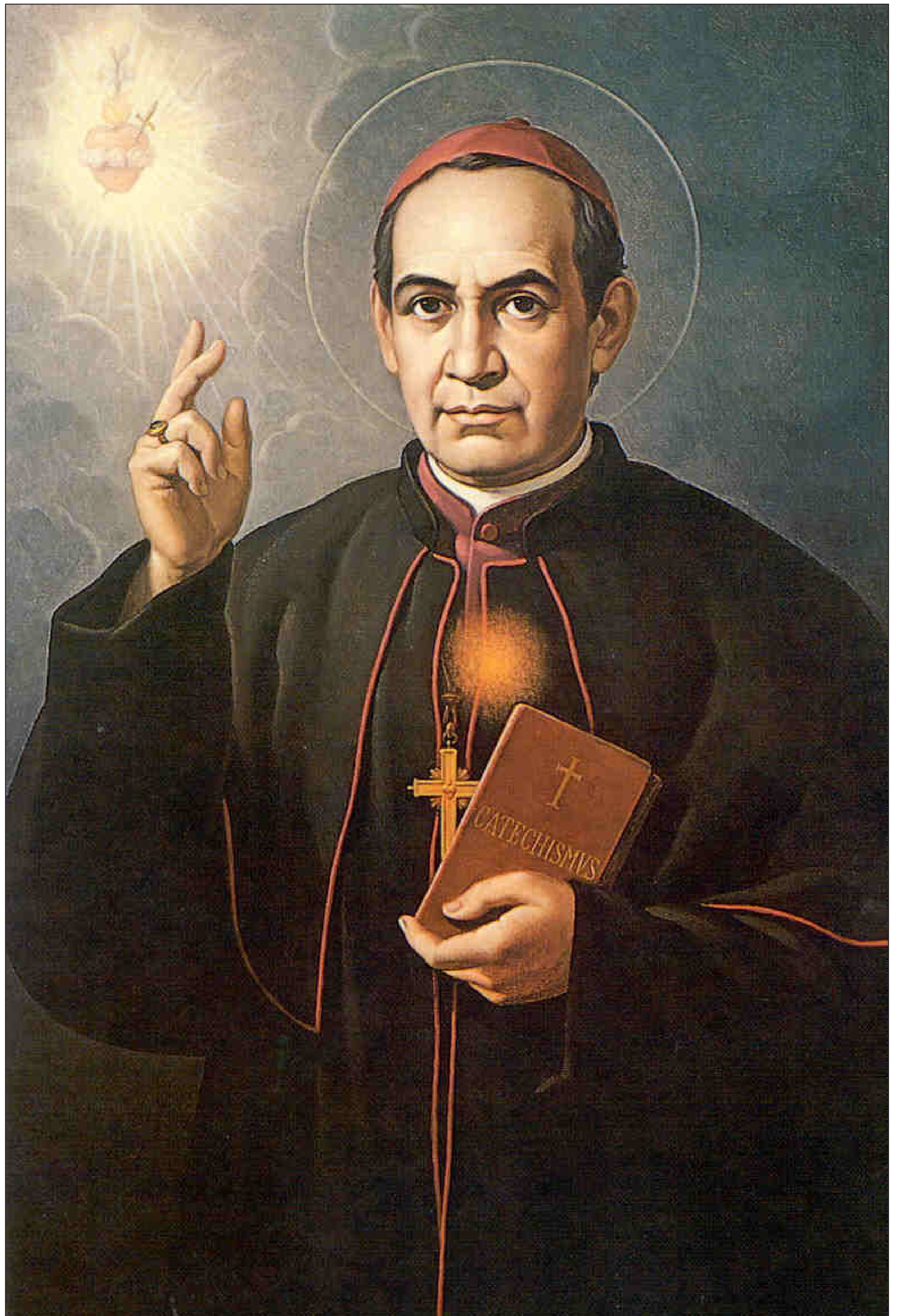
# Awe ta dia di San Antonio Maria Claret

**SAN** Antonio Maria Claret a nace dia 23 di december 1807 na Sallent, Spaña. Fo'i hoben, el a mustra un profundo devocion religioso y despues di a studia den e seminario di Vic, el a wordo ordena como sacerdote na 1835.
A lo largo di su bida, Claret a destaca pa su incansabel labor misionero, su fe profundo y su deseo di predica e Evangelio. El a funda e Congregacion di e Misioneronan Hijos del Inmaculado Corazon de Maria, tambe conoci como e Claretianonan, cu tabatin como mision propaga e fe rond mundo.

San Antonio Maria Claret tabata un reformado di iglesia y un fuerte defensor di educacion, promoviendo e acceso na conocemento tanto spiritual como secular. El a wordo nombra arzobispo di Santiago de Cuba, caminda el a realisa reforma importante y a destaca pa su trabao na fabor di e pobernan y su lucha contra inhusticia social.

Fuera di su labor pastoral, Claret tabata escritor, lagando un obra amplio di scritura spiritual, reflexion y sermon cu ta sigui influencia hopi fiel. Su devocion n'e Inmaculado Curazon di Maria tabata un aspecto central di su bida y obra.

El a fayede den exilio dia 24 di october 1870 na Franciam lagando un legado cu ta sigui bibo den Iglesia y den e Congregacion Claretiano. El a wordo canonisa na 1950 pa Papa Pio XII y recorda como un homber di profundo spiritualidad, caridad y celo apostolico.




San Antonio Maria Claret ta recorda nos e importancia di e mision evangelisado y di e servicio na otro, specialmente esunnan cu mas tin mester. Su bida ta un ehempel con fe por transforma den accion concreto pa mehora bida di otro.





"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

## Severino L. Farro

Mihor conoci como "Nicho"
*02-07-1956 - †22-10-2024

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu de yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forza" - Salmo 23

Cu un gratitud enorme pa tur locual ela significa pa nos, nos tin e tristo deber di informa e fayecimento di nos tata, ruman, abuelo, omo, suegro y swa.

Su amor y sabiduría lo ta keda cu nos pa semper.

## Nicolaas Adriaan Andres Habibe

*10 november 1955 - † 22 oktober 2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Den memoria di:

## ERROL ZEBEDA

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, cu un tristesa inmenso kier a informa comunidad di Aruba di fayecimento di nos amigo, colega y mentor, Errol Zebeda.

Diabierna 18 di october ultimo, Errol a fayece na su cas rondona pa su estimado famia depues di un bataya largo y balente contra e malesa di cáncer.

Errol tabata hopi conoci y hopi activo den nos comunidad, y tabata un di e co-fundadornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na aña 1999. Durante binticinco aña e a duna amor, su tempo, energia y su conocemento, durante momentonan bon y menos bon, na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Errol tabata un individuo excepcional cu a biba un bida cu devocion pa sirbi comunidad y pa haci un impacto positivo riba bida di hopi. Den nos caso, specificamente e muchanan y hobenan di nos comunidad. Errol su contribucionan na sociedad y su compromiso pa haci un diferencia lo wordo recorda pa semper.

Cu su alma sosega na paz, sabiendo cu e ta laga atras un herencia di compasion y bondad.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba








Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Salmo 23:1

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di mi casa, nos tata y Pa stima

## Edmond J. Lopez

Cariñosamente yama Monty Lopez
*18-04-1951 †22-10-2024
Captain Monty
Pair-A-Dice Forever

*Na nomber di su*

**Mayornan:**
†Olga y †Enrique"Jerry" Lopez - Croes

**Su esposa stima:**
Ilia (Aya) Lopez Franken

**Yiunan:**
Derrick y Sonja Lopez
Demian Lopez
Dyonne y Sabrina Lopez - Kuczinski
Olgienne Lopez y Jeanpierre Cruz
Jilianne Lopez

**Nieto-(a)nan:**
Amidala Lopez
Brendon Lopez
Dyamara Lopez
Ray-Jean Cruz
Dy-Mond Kock

**Rumannan:**
Eric (Tito) Lopez
Elvis Lopez
Odalis y Steve Lacle - Lopez
Milva (Lenchi) Lopez

**Suegro y suegra:**
†Diana y †Cecilio Franken - Franken

**Tanta:**
Frida Croes - Lopez

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, swa y cuñanan y demas famia, amistad y conocirnan.

Si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Gradicimento special na pastor Robby Pieters, su guia spiritual.
Gradicimento special ta bay pa Dr. Mikeeo Martis pa su cuido y atencion, tambe na Lola Geerman di Wilhelmina Kanker Fonds pa su cuido y atencion.

Acto di condolencia ta tuma lugar na Aurora Funeral Home **diabierna 25 di october** di 7 pm pa 9 pm.

Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 26 di october** di 2 pm pa 4 pm na misa St. Anna na Noord, despues pa santana catolico na Noord.

Enbes di un flor of krans, lo desea pa haci un donacion na Wilhelmina kanker fonds pa cual lo tin un box disponibel.

Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.






"Tin un ora di yega y un ora di bay;
Mi a disfruta di bida."

Cu inmenso tristesa, pero yen di admiracion pa su lucha balente contra un malesa inhusto, nos ta despedi di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:

## Dr. Glenn Robert van Trigt

*22-04-1952 - †18-10-2024

*Na nomber di su*

**Esposa:**
Elisje "Minie" van Trigt-Abas

**Yiunan:**
Joaquin y Cheryl van Trigt-Refunjol
Merrill van Trigt y Nathania van der Biezen
Lou-Ann van Trigt y Gildward Maduro

**Nieto-(a)nan stima:**
Chloé, Chiara, Aida, Celine, Noah, Luuk

**Rumannan:**
†Elin y Eddy Rumnit-van Trigt y famia
†Rainer van Trigt y famia
Ivan y Marlyn van Trigt-Jansen y famia
Ronald y Marisela van Trigt-Erasmus y famia

**Swa- y cuñanan na Surnam:**
†William Abas y famia
Saharie Abas y famia
†Assan Abas y famia
Asna Paiman-Abas y famia
† Amin Abas y famia
†Salimin Abas y famia
Jatmi Martosoewondo-Abas y famia
Sarindie Abas y famia
Hendrik Abas y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, amigo- y amiganan

**Demas famianan:**
van Trigt, Abas, Refunjol, van der Biezen, Maduro, Ras, Rumnit, Jansen, Erasmus, Goedhoop.

(Ex-)empleadonan y coleganan di Huisartsenpraktijk G.R. van Trigt, specialmente Tica y Anette, amigonan y demas miembronan di Aruba Nautical Club.

Gradicimento special ta bay na Dr. Nienke Smits pa su cuido y atencion, tambe na Simone pa su dedicacion.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona of famia.

*Oportunidad pa condolencia:* **diahuebs, 24 di october** di 1:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

FOR WE LIVE BY
faith,
NOT BY SIGHT.
- 2 CORINTHIANS 5:7 -






Met verdriet, maar ook dankbaarheid dat er een einde is gekomen aan zijn lijden, delen wij u mede dat na een langdurig ziekbed, dat hij op bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, van ons is heengegaan onze geliefde echtgenoot, vader, opa en broer

## Errol Reginald Zebeda

Geboren op 14 december 1960 in Suriname
Overleden op 18 oktober 2024 in Aruba

**Zijn echtgenote:**
Tine Zebeda-Nasir

**Kinderen:**
Ertinem Zebeda
Ernesto Zebeda
Xaviera Tomoredjo
Rodger Sabajo

**Kleinkinderen:**
Aryan en Rehan (Suriname)
Zoé en Evelien (Nederland)

**Broers en zussen:**
Micheal Blaaker en gezin (Suriname)
Franky Esajas en gezin (Suriname)
Otje en gezin (Nederland)
Lucas en gezin (Nederland)
Schoonfamilie:
Colh en gezin (Aruba)
Tinie en gezin (Aruba)
Familie Nasir (Suriname)

**Nichten en neven:**
Familie Cameron Zebeda (Nederland)

**Oom:**
Jef Geffery en gezin (Aruba)

**Vrienden:**
Randy en Carmen
Ro en Michele
Eric Brown
Ramon Arnhem
Joan en Marie

De afscheidsdienst zal plaatsvinden op **vrijdag 25 oktober** bij Royal Funeral Home om 2:00 pm tot 4:00 pm uur, gevolgd door de begrafenis bij de centrale begraafplaats te Sabana Basora.






The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness
for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mom:

## Priscilla Wilford-Smith

Better known as "Roti Lady"
*01-03-1945 - †21-10-2024

Date and place of cremation will be announced later

# In Loving Memory



## Marie Gracia Rejout

June 26, 1958 - October 16, 2024

*"Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e kareda te na Fin i mi a manténé mi fe." 2 Timoteo 4:7*

Miho Conoci como " Mama Gracia"
Y pa su colega nan di trabou "Tia"

**Nomber di su casa**
Estima Poin Dejour

**Na nomber di su yiunan**
Spelandecia Point Dejour
Altagracia Piondejour
Fraymar Barerra

**Na nomber di su amada Prima**
Marie Magali

**Na nomber di full famia y ruman**
Christoph Réjouit, Rejout, Point de jour,Victor, Antoine, Trezil, Barerra , Lambre, Anelien

**Na nomber di su coleganan**
Universal Aruba, La Granja, Villa Germania
Y full amigo y conocidonan

**Entiero lo tuma luga dia:**
Diabierna 25- October-2024
Di 2:00pm – 4:00pm na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat
Sigui pa Santana Sabana Basora.






Abo cu ta biba bao amparo di Altisimo,
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.
Lo E cubri bo cu su alanan, bou nan bo ta sigur,
su fieldad lo ta pa bo un escudo, un harnas.
Salmo 91: 1, 4.

Sra. Agnes Frank-van Beersum cu profundo tristeza ta participa cu a bai sosega su esposo stima

## Richard Edwin Frank

"Eddy"
*12-09-1945 - †16-10-2024

**Su yiu:** Willem Frank y famia

**Rumannan:** Frank - Kock y nan famia
Frank – Hirshfeld y nan famia

Mayornan y ruman nan den feliz memoria

**Stima mescos su yiunan:**
Marc y Idylaine Maduro Flanegin

**Henter famia:** van Beersum, Frank, Kock, Hirshfeld, Angela, Koolman, Bislik, de Cuba, Fingal, Ruiz

Un danki di curason na Marc y Idy pa nan amor, cariño y dedicacion na Eddy.

Ta invita tur famia, amistadnan y conocinan pa despedi di Eddy,
**Diasabra 26 di Oktober 2024** di 09.00 pa 11.00 a.m. na Aurora Funeral Home.
Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, amistad of conoci.
Lamentablemente nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




# Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS



**1:** Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

**2**. Bay riba "Show Options", "Open in browser".

**3**. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!**


www.awemainta.com


noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com


www.facebook.com/AWEMainta


5880022